

# ՀԱՄԱԲԱՐԵՐ

ՀԱՍՍԱՐԱԿԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՀԱՅՈՑ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

10 ԿՈՊԵԿ

ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆՈՒՄ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

10 ԿՈՊԵԿ

ԲԱՃԱՆՈՐԳԱԳԻՆԸ՝ տարեկան 4 ռուբլի, կէս տարեկան 2 ռ. 50 կ. Բարեգործական Ընկերության անդամների, հայ զորացիների, ուսուցիչների հասարակական հիմնարկությանը համար՝ տարեկան 3 ռ., կէս տարեկան 2 ռ.: Արտասահման՝ տարեկան 5 ռ., կէս տարեկան 3 ռ.

ԽՄԲԱԿՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ Թիֆլիս, Արասարգեան հրապար. № 7.  
Հեռախոս № 29.

Պատի հասցեն.—Тифлисы, „Амбасадеп“. Tiflise, Rédaction du Journal „Hambavaber“.

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ առկին 10 կոպ.

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան ժամի 10—2 բացի կիրակի և առն օրերից: Տպագրելու ուղարկուած ձեռագրերը կարող են ենթարկուիլ փոփոխման և կրճատման:

Տպագրության համար անյարմար ճանաչուած մեծ յօդուածները պահուած են փեց ամիս խմբագրատանը, իսկ փոքրերն անմիջապէս ոչնչացուած:

Տպագրության համար անյարմար թղթակցութեանց և յօդուածների առթիւ խմբագրութեան պարտաւոր չի համարուած զբաւուր թացատրութիւններ տալ:

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ.—ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.  
Շաշէթիցի գաղթականները և Օկրոպակերտի նոր աղետը Ս. Ա. տոմիսանի.—Պոստային ժամանակաւոր օրէնքը.—Վան Ա. Սաֆրաստեանի.—Դաղթականներին օգնող Պետրո-  
գրադի խումբը և Դիագինի շրջանի հայ գիւղացութեան անտեսու-  
թիւնը Սկայի.—Թուրքի անկարկ Շիրակի գաւառից.—Խմբա-  
գրական Ծանուցում.—Ազատուածներ Պ. Հիւսեւ.—Վոտր  
Վրտն.—Գ.Ի.Ա.Ռ.—Ախալքալաք, Ախալքալաք.—ՏԻՖԼԻՍ ԲԱՐԵ-  
ԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ.—ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ԹԻՖԼԻ-  
ՍՈՒՄ.—ՔՐՈՆԻԿՈՆ.—ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Արարացուց ապա-  
տաւորութիւնը.—ԼՈՒՐԵՐ.—Սիրիացիների կոտորածը Վ. Փ.ի:

ՏԱՃԿԱՀԱՅԵՐ. Արար շէյխերու վկայութիւնը Միջագետքի Հայոց տառապանքի մասին.—Մուրադի և Սեպուհի հեռագիրը.—Հայա-  
նպաստ շարժումն արտասահմանում.—ԳԵՂԱՐՈՒԵՍ.—Հայ ազ-  
գին, բանաստեղծ. Մարիէտտա Շահինեանի, թարգմ. Ե. Տէր-  
Պրիգորեանի.—Պատերազմ, բանաստեղծ. Նիկ. Քեալա-  
շեանի.—ԳԻՏԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ.—Հայերէն տաղաչափութեան մա-  
սին. Մասպրոյի մահը. Ստացուած գրքեր.—ՄԱՏԵՆԱԽՕ-  
ՍՈՒԹԻՒՆ.—Գ. Դումերզ, Հայաստանը, կոտորածները և Արե-  
ւելեան հարցը. Վ. Փափագեանի.—ՄԱՄՈՒԼ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒ-  
ԹԻՒՆՆԵՐ:

## Համաշխարհային պատերազմը

ՏԱՃԿԱԿԱՆ ՌԱԶՄԱՐԵՄԸ

Վերջին տեղեկութիւնները և թիւրք զօրքի առաջխաղացումը հաստատուած են, որ թշնամին աշխատում էր մեծ ոյժեր կենտրո-  
նացնել Կովկասեան ճակատի վրայ և յարձակումներ սկսել: Խա-  
ւիփաշայի զօրաբաժինը Միջագետքում արդէն իր զօրծողու-  
թիւնները սկսել էր, երբ գնւ. Բրիւսիլովի յաղթանակները ա-  
րեւմտեան ճակատում եկան տակն ու վրայ անելու թրքական  
ծրագրերը: Թշնամու մեծ պատրաստութիւնները չը կարողացան  
լրանալ, գերմանացիների պարտութիւնները սկսեցին յուսարկու-  
թիւն պատճառել, և թիւրքերը ձեռնարկեցին կտրուկ հարուած-  
ների զօրծողութիւններ՝ Երզնկայի ու Տրապիզոնի շրջաններում:  
Ծովամերձ շրջաններում Հալի-Համդի բէյն էր, որ փորձեց առաջ  
խաղալ: Սակայն այդ բոլոր շարժումները անպտուղ անցան և  
ստիպողաբար զադարեցին մեր զօրքերի բուն զիմադրութեան  
առաջ: Յունիսի 29-ին առաջ զօրքը առաջ խաղալով զբաւեց նորից  
թշնամու մի շարք ամրացրած դիրքերը, իսկ Երզնկայից դէպի  
արևմուտք՝ ետ շարժուելով թուրքերին, խից նրանց ձեռքից Մա-  
մախաթունը, Թշնամին ետ քաշուելիս հրդեհել է քաղաքը: Զեռք  
և անուշիկ միջոցներ՝ կրակը զադարեցնելու համար:

Ծովի վրայ թշնամին իր ուժերները վատնում է անպաշտ-

պան ամիրը, փոխադրանաւերը հարուածելով, իսկ գերմանական  
սուզանաւը, երկրորդ անգամ լինելով, վայրենաբար, առանց նոյն  
իսկ նախազգուշացնելու, պայթեցնում է հիւանդանոցային «Վր պէ-  
րեօզ» շոգենաւը Սև ծովում:

Պարսկաստանում թէև գերմանացիներն ու թիւրքերը ճգնում  
են տեղական լեռնային ցեղերին նորից գրգռել մեր դէմ և նորից  
տակն ու վրայ անել երկիրը, սակայն Պարսից կառավարութիւնը  
խիստ միջոցներ է ձեռք առել և նոր գնացող Սպահանի կուսա-  
կալ Զիլլի-Սուլթանին երկի պիտի յաջողուի խաղաղութիւնը պահ-  
պանել, մտքերը հանգստացնել և հակառուսական պրոպագանդայի  
ազդեցութիւնը ի դերն հանել:

Յունիսի 19-ից մինչև 25-ը այս ճակատի վրայ բռնուած  
գերմաների թիւն է 107 սպայ, 1684 զինուոր: Խուած են 3 թնդա-  
նօթ, 10 զնդացի: Եւ ուժաւորելու և քաշուելիս թիւրքերը թողել  
են բազմաթիւ զէնք և ռազմամթերք:

ԲԱՆԿԱՆԵԱՆ ՌԱԶՄԱՐԵՄԸ

Յունաստանում արդէն կատարեալ զօրացրի է տեղի ունե-  
նում և յոյների տրամադրութիւնը հակում է դէպի դաշնակից  
պետութիւնները: Պարլամենտի նոր ընտրուող բոլոր պատգամա-  
ւորները, ինչպէս հազորդում են թերթերը, անկեղծօրէն հակուած  
են դէպի բարեկամական վերաբերմունքը դաշնակից պետութիւն-  
ների օգտին:

Դաշնակիցները, որ մինչև այժմ ոյժեր էին կուտակում Սա-







ները բարձած՝ լի յոյսերով դէպի իրանց կարօտցած բնագաւառը դարձան:

Միմուռը սրտերին նոքա ձորերից, դաշտերից, փլատակների միջից իրանց փէշերով հաւաքեցին կոտորածի զոհերի—իրանց ապարախտ սիրելիների անթաղ ոսկորները, ամփոփեցին հայրենի հանգստարանում: Վերաշինել սկսեցին իրանց հայրենական օջախը, համախմբուեցին նրա շուրջը և անձնատուր եղան հալալ աշխատանքի: Սակայն դեռ հին վէրքը տակաւին չբուժուած՝ բացուեց նորը: Արդահանից քաշուած հեռագիրը գուժեց Շաւշէթի նոր աղէտը: Օքրոպակերտը ամբողջովին հրդեհուել է. հայ գիւղացիները մերկ և քաղցած թափուած են մոխրակոյտի շուրջը՝ սպառնացող մահուան ուրուականների առաջ: Շաւշէթի հայ հարկանները իրանց խիստ չքաւորութեան պատճառով նոյն իսկ առաջին օգնութիւնը հասցնել չպիտի կարողանան. օտարազգի հարկաններից և ոչ մի յոյս:

29 յունիսի 1916 թ.  
Կարս:

Ա. Աստվածեան

ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՊՈՍՏԱՅԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՒՈՐ ՕՐԷՆՔ

Ներքին գործոց նախարարի կարգադրութեամբ, նամակատան վանոնադրութիւնների 80.81 և 536 յօդուածները առժամանակ ենթարկուած են հետեւեալ փոփոխութիւնների.—1) Արգելուած է յանձնել և պոստում ընդունել այն բոլոր նամակ-թղթակցութիւններն առ հասարակ, որոնք ուղարկուած են «ցպահանջ» (до востребования) և չեն կրում ստացողի անունը, հօր անունը և ազգանունը:

2) Արգելուած է ընդունելը և յանձնելը այն ամեն տեսակի թղթակցութիւնները պոստերում, որոնք «յանձնելի» են այնպիսի անձերի, որոնց անունը նշանակուած լինի տառերով, թուերով, պայմանական որևէ բառով (օրինակ՝ «վաճառականին»), «Եթէ թղթ-թաղրամ ներկայացնողին» և այլն:

3) Ցպահանջ ուղարկուած բոլոր թղթակցութիւնները, որոնց վրայ նշանակուած են հասցէները կատարեալ կերպով (անուն և ազգանուն) կը տրուեն տէրերին այն ժամանակ միայն, երբ ստացողները ներկայացնեն կամ անցագիր և կամ փոխարինող ունէ վկայաթուղթ: 4) Վերոյիշեալ ձևով, այն է՝ շինծու կամ պայմանական անուններով ուղարկուած ամեն թղթակցութիւն չի յանձնուի, այլ կ'ոչնչացուի:

ԷՐԶՐՈՒՄԻՅ—ՎԱՆ

Անցեալ տարուայ կոտորածներից առաջ Տաճկահայաստանի Արեւելեան նահանգները տեսնող մէկի համար այդ նահանգների ներկայ գրութիւնը ներկայացնում է մի ողորալ տեսարան: Գիւղերի մեծ մասը բոլորովին աւերակ է, մի քանիսն էլ կիսաւեր, իսկ ամենից աւելի տիրապետող գիծն է գիւղերի ամայացումը՝ շատ չնչին բացառութեամբ: Բայց պէտք է նաեւասել, որ միմիայն զանգուշիկը չեն ամայացած ու աւերակ, նոյնը և գուցէ աւելի վատ մէջ են թիւրքական և քրդական գիւղերը բացի մի նսնրից: Սարիզամիշի ուղղութեամբ երբ ես թիւրքիա Քէօթակ և Աղար, ակներեւ եղաւ ինձ թիւրք հարկաւորը կայմակամի, վերջապէս թիւրք վալու անյայտացումը: Նրանք բոլորը անհետացել են քաղաքակրթութեան սրբաշաւ հոգիներին առջև և ապաստանել են այն երանելի երկրամասերը, ուր նրանք կարող են «էսկիսի կիպի» նախկին ձևով կողոպտել անպատան ժողովուրդը: Նրանց փոխարէն ես տեսայ, երբ յառաջանում էի Արաքսի ափերով, Ռուս ճարտարագէտների և անհատ-

ների երկար շարանը, որոնք պատահում էին լեռների կողքերը և ձեզրում ժայռեր

Ամեն մի 20-30 վերստի վրայ հաստատուած Քաղաքների Միութեան անդամու կայարանները առանձնապէս, իսկ Կարմիր Քաշի և Զէմսովոյի Միութեան ապաստանարաններն ընդհանրապէս օրհնութեան աղբիւրներ են անապատացած այդ երկրին մէջ, ուր ամեն ուղևոր՝ թէ փախտական և թէ պատուաւոր հիւր վրտնում է ջերմ ու սիրալիւր հիւրընկալութիւն:

Եւ վերջին անգամ էրգրում տեսած էի 1911-ին, երբ հայկական կեանքը իր ամեն երեւոյթներով եռում և յորդում էր այդ քաղաքին մէջ: Իսկ այժմ չկայ այդ տարրը, ուստի և աչքի է ընկնում միջոցների մէջ իրենց կեանքը քաշ տուող պառուած թիւրք մարդիկ և կինարմատներ: Բայց արդէն քաղաքը սկսել է ցոյց տալ կենդանութեան նշաններ: Օրից օր աւելանում է հայերի թիւը թէ քաղաքի և թէ շրջակայ գիւղերի մէջ. և ուրիշ չափերով առաջ են տարւում երկրագործական աշխատանքները:

Դրութիւնը բոլորովին տարբեր կարելի է համարել Վանում: Այստեղ թէև քաղաքի լաւագոյն մասը հրդեհուած է, բայց թէ քաղաքի և թէ գաւառների մէջ մի ահաւոր մղձաւանջից վերադարձող ժողովուրդը նոր յոյսերով և նոր եռանդով կպել է իր հայրենիքի և տնտեսական վերականգման գործին: Հայ աշխատող ժողովրդի այս ինքնարաշխ ոգեւորութեան հանդէպ անհնար է չ'անել մի նկատողութիւն թիֆլիսում գործող հայ մարմինների դանդաղ և գրեթէ խափանարար ընթացքի մասին:

Ամիսներից ի վեր ծրագրերն են պատրաստուած հայ գիւղացուն հասցնելու եզ, գուժան և արօր, և երբ գրեթէ անցնելու վրայ է աշնանացանի համար հողերը հերկելու ժամանակը, դեռ չեն հասել ամիսներից ի վեր ի լուր աշխարհի հոչակուած գութանները և այլ երկրագործական գործիքները: Եւ համոզուած եմ, որ որոշ սխառմով և խղճամտութեամբ կարելի է դարմանել այդ թերութիւնը «միշտ ուշ մնացած լինելու»:

Մի քանի տողերով ի հարկէ չի կարելի պատկերացնել մի ամբողջ ժողովրդի և երկրի գրութիւնը այս եղական սարսափի վաղորդային: Երկրի մէջ այժմ ապրող ժողովրդի նիւթական պայմաններն ծանօթանալուց յետոյ՝ տիրող չի կարող չարտայայտել իր խորին գոհունակութիւնը և ուրախութիւնը հանդէպ հայ ժողովրդի հոգեկան յուսալիւր տրամադրութեան: Հակառակ պատերազմի արհաւիրքների բացասական երեւոյթներին, երկրի մէկ ծայրից միւսը ամեն հայի կրծքի տակ բարախում է մի ուժեղ և անընկճելի ոգի—վերաշինելու իր տունը և տնտեսութիւնը առաջունից աւելի լաւ հիմունքներով և անցեալ սարսափելի տարին համարել իր դարաւոր պատմութեան ամենասե էջերից վերջինը, որին յաջորդելու է նորածագ արշալոյսը:

Արշակ Սաֆրաստեան

ՀԱՅ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԻՆ ՕԳՆՈՂ ՊԵՏՐՈՂԱԳԻ ԽՈՒՄԲԸ \*):

Անցած աշնանը Պետրոգրադում ձեռնարկուեց այս Խմբի (Отрядъ) կազմութիւնը: Պետական Դումայի անդամ Մ. Պապաջանեանի և Պետրոգրադի Հայոց Բիւրոյի նախագահ Ա. Ասրիբէկեանի կողմից միջնորդութիւն-գիմում եղաւ Նորին Կայսերական Բարձրութիւն Մեծ Իշխանուհի Տատեանա Նիկողայեանայի յանձնաժողովի նախագահ Պետական Խորհրդարանի անդամ Ա. Բ. Նէյդ-գարտին՝ անհրաժեշտ միջոցները հայթայթելու համար: Մեծ Իշ-

\*) Մեր ընթերցողներին յայտնի է, որ պ. Սիրական Տիգրանեանը, որ թիֆլիս է եկել Վանի և այլ շրջաններում բացուելիք արհեստանոցների համար գործիքներ գնելու, Պետրոգրադի հայ հասարակութեան լիազօրն է, և Պարսկաստանում բացել է անապատու կայաններ ու բուժարաններ Սալմաստի շրջանում և Տաճկահայաստանում, Վանի նահանգում: Ս. Տիգրանեանը 1914—15 թուականի ձմեռը եւ կարգուէլ էր Ռուսաց զօրքի Տաճկաստանից գրաւուած արեւելեան շրջանի, այն է՝ Բայազիդի, Դիաղինի և Ալաշկերտի քաղաք-ցիւղերում գործերի լիազօր:

Խմբագրութիւնս գիմեց պ. Ս. Տիգրանեանին և ստացու տեղեկութիւն-



խանութում Յանձնաժողովը յօժարութեամբ յանձն առաւ խնդրուած գումարը յատկացնելու հայ տառապեալ դաղթականութեան օգնելու գործին, յանձնելով այդ գումարը մայրաքաղաքում գոյութիւն ունեցող պատերազմից փաստուած հայերին օգնող ընկերութեանը, որի նախագահն է Պետական Պորտգալականի նախկին անգամ Պ. Ղուկասեանը: Այս ընկերութեան վարչութիւնը մի յատուկ Յանձնաժողով ընտրեց ուսուցչապետ Վ. Վարդանեանի նախագահութեամբ՝ խմբի սկզբնական կազմակերպման և մատակարարման գործի մասին հոգալու Պետրոգրադում: Խմբի լիազօր հրաւիրուեց Սիրական Տիգրանեանը:

Նոյեմբերի սկզբին խումբը Պետրոգրադից մեկնեց Կովկաս՝ իր կազմը և մատակարարման գործը լրացնելով՝ դէպի իր գործունէութեան վայրը գնալու: Խումբը հայ գաղթականներին օգնելու է կոչուած Կովկասեան ընդհանրապէս ռազմաքանութեամբ: Իսկ գործունէութեան շրջանի աւելի մերձաւոր որոշումը յանձնուած է լիազօր Ս. Տիգրանեանին:

Նոյն ամսին խումբը Զուլֆայի վրայով հասնում է Սալմաստ, ուր և սկսում է իր գործունէութիւնը՝ կեդրոն ունենալով Հաֆթլան և Զալասար աւանները, վայելելով Ատրպատականի Առաջնորդ Ներսէս Արքեպիսկոպոսի եռանդուն և սիրալիր աջակցութիւնը: Խմբի լիազօրը որպէս օգնական հրաւիրում է շրջանում պատուաւոր և ազդեցիկ զիւրք ունեցող պ. Սամսոնը:

Բժշկական օգնութեան գործի համար խումբն ունէր երեք բժիշկ՝ Կիր-բժիշկ Ժողեֆինա Եփուկայա և երկու թուրքահայ բժիշկներ-Վարդանեան և Շահնազարեան, մէկ ֆելդշեր, մէկ դեղագործ, գիւղական քոյրեր և եղբայրներ: Ղալասարում խումբը բացեց մի հիւանդանոց կին-հիւանդաների համար և մի բուժարան (ամբուլատորիայ) բժշկուելի Եփուկայայի ղեկավարութեամբ: Մի մի բուժարան էլ բացուեցին Փայաջուկ և Մահլամ գիւղերում բժ. բժ. Վարդանեանի և Շահնազարեանի ղեկավարութեամբ: Վերջին երկու բժիշկներին յանձնուած էր նաև մի շատ կարեւոր աշխատանք՝ շարունակ շրջել շրջանի գիւղերը՝ գաղթականների առողջական վիճակը տեղումը դիտելու և հարկաւոր բժշկական օգնութիւնը տեղի ու տեղը հայթայթելու համար. այսպիսի օգնութիւն ստանում էին գաղթականները և բնիկները Փայաջուկ, Շէյթանաւայ, Դրիշկ, Ախտախանայ, Ղալայ, Մահլամ, Սառնայ, Ուլիայ, Գոշանիշ, Գեալաշան, Սարամերիկ գիւղերում: Բոլոր բժշկուողներին ձրի բաժանում էին խմբի գեղատանից հարկաւոր բուժական միջոցներ:

Թէև խումբը կազմակերպուած է հայ գաղթականներին օգնելու համար, բայց, լիազօրի կարգադրութեամբ, բժշկական օգնութիւնը չէր մերժում նաև ասորի, թուրք, քուրդ զինուորներին. խմբի հիւանդանոցում գիւղական քոյրերից մէկը ասորուհի է նաև հայերէն իմացող, իսկ միւսը հայուհի ասորերէն իմացող:

Խմբի աննդատու գործունէութիւնը Սալմաստում կատարւում էր ոչ թէ պաշտօնական միջոցով անդեղէն գնելու ու պատրաստելու ձևով, այլ աննդաղրամ բաժանելով գաղթականներին: Այս եղանակի շնորհիւ ամսական տնտեսւում էր մի բաւական խոշոր գումար, որը փոխանակ որպէս ռոճիկ բազմաթիւ պաշտօնականների և ծառայողների տրուելու, հենց նոյն գաղթականներին էր բաշխւում, որոնք հրաւիրւում էին իրենք հոգալու և կարգադրելու իրենց անդի գործը խմբի գրամական միջոցներով: Սալմաստում այսպիսի նպաստ էր բաժանւում խմբի կողմից գլխաւորապէս այն կարօտեալ հայերին, որոնք (օր. բնիկները) զուրկ էին այլ կարգի (օր. պետական զանձարանի) նպաստներից:

Ներ թէ Պետրոգրադի Հայոց Ընկերութեան և թէ Ալաշկերտի, Դիաղինի շրջանների հայ գիւղացիութեան տնտեսութեան վիճակադրական կարեւոր աղիւսակներ: Երկուսն էլ՝ թէ տեղեկութիւններ և թէ աղիւսակը կարեւոր համարեցին հաղորդել մեր ընթերցողներին:

Հետաքրքրական են պ. Ս. Տիգրանեանի ապուրութիւններն ու բացատրութիւնները ներկայումս մեզ զբաղեցնող որոշ երևոյթների կամ գործողութեանց մասին, որ եթէ միթիթաւական չեն, վնասեցուցիչ էլ չեն, ինչպէս այդ շատերին, որ հեռու են, երեւում է:

Խումբը Սալմաստում ձեռնարկեց ցուցակագրելու գաղթական երեխաներին և քննելու նրանց վիճակը. անտէր, կամ որր երեխաները՝ 60 հոգի, Ներսէս Արքեպիսկոպոսի և Ս. Տիգրանեանի հոգածութեամբ ուղարկուեցին Կովկաս և Ս. Յարութիւնեանի կարգադրութեամբ Դիլիջանի որբանոցում տեղաւորուեցին: Վանում գտնուած որբերին Կովկաս տեղափոխելու համար Ս. Տիգրանեանը 1915 թ. դեկտեմբերին դիմել էր հեռագրով Վեհափառ Կաթողիկոսին, գնեցրալ Թամամշիկին և Ա. Սատիսեանին: Լիազօր Ս. Տիգրանեանի միջնորդութեամբ Մեծ Իշխանուհու Յանձնաժողովը յունար ամսից սկսած յատուկ գումար է տալիս խմբին երեխաների ապաստարաններ (приюты) պահելու: Խումբը ունեցաւ մէկ որբանոց Հաֆթլանում և եօթը ապաստարան Հաֆթլանում, Ղալասարում, Փայաջուկում, Մահլամում, Ախտախանայում, Ղալայում և Սարամերիկում: Որբանոցում որբ կամ անտէր երեխաները (մինչև 15 հոգի) ապրում էին և ստանում ամեն ինչ. իսկ ապաստարաններում երեխաներին զգեստ, կոշիկ էր տրուում, հսկում էին մաքրութեան ու առողջութեան վրայ և կազմակերպում մտաւոր և բարոյական կրթութեան համար բանաւոր դրաղ-մուշներ:

Խումբը բաժանել է գաղթականներին պատրաստի ոտնաման, զգեստ, տեղաշոր, որ ուղարկուել էր Պետրոգրադից:

Դարնանից խումբը սկսեց աւելի բազմակողմանի դարձնել իր գործունէութեան ծրագիրը և իր աշխատանքը գործ գնել նաև Սալմաստից դուրս, օր. Վանի նահանգի զանազան վայրերում:

Հայրենիք վերադարձող հայ ժողովրդի տնտեսական, դաշտային և վերաշինութեան աշխատանքներին և պէտքերին օգնութեան հասնելու համար. խումբը իր լիազօրի միջնորդութեամբ ներկայումս ստանում է Տատեանեան կոմիտէից գումարներ՝ արհեստանոցներ բանալու կամ երկիր վերադարձած արհեստաւորներին և արդիւնագործներին աջակցելու համար: Այս ուղղութեամբ այժմ գնումներ են կատարւում Թիֆլիսում երկաթագործարանների, դարբնանոցների, հիւանդանոցների, կոշիկակառութեան, դերձակութեան, կաշուեգործարանների և գուլթայի գործարանների համար:

## Դ Ի Ա Դ Ի Ն Ի Շ Ի Ջ Ա Ն Ը

1914 թուի դեկտեմբերին Կովկասեան զօրաբանակի ... կորպուսի նախկին հրամանատար գեներալ Օ-ի հրաւերով Պետական Դումայի նախկին անդամ Սիրական Տիգրանեանը կարգուել էր քաղաքացիական գործերի լիազօր (уполномоченный) ուսաց զօրքի կողմից Թիւրքիայից գրաւուած արևելեան շրջաններում (Բայազետ, Դիաղին, Ալաշկերտ): Ս. Տիգրանեանը, կորպուսի հրամանատարի վաւերացմամբ, օգնականներ էր նշանակել այդ շրջանի զանազան վայրերում (Բայազետ, Արծափ, Դիաղին, Դարաքիլիսա, Ալաշկերտ), որով կազմակերպել էր մի քաղաքացիական խումբ, որի նպատակն էր նոյն հրամանատարի վերին հսկողութեամբ և ցուցումների համեմատ, լիազօրի ղեկավարութեամբ վարել շրջանի խողաղ ազգաբնակչութեան կեանքի ու աշխատանքի կարիքները բաւարարելու գործերը, միջնորդ հանդիսանալով ազգաբնակչութեան և զօրամասերի յարաբերութեան խնդիրներում և ըստ ամենայնի աջակցելով առաջ զօրքի յաղթական աշողութեանը: Վ խմբի ամբողջ ծախսը հոգաւում էր հայոց ազգային միջոցներից՝ Ազգային Կենտրոնական Բիւրոյի ջանքով և կարգադրութեամբ Կորպուսի շտաբի և քաղ. խմբի ուղղութեան և հոգածութեան լուրջ առարկայ էր 1915 թուի զարնամուտին առաջիկայ վարուցանքսի աջողութեան խնդիրը: Գիր էր մշակւում, թէ սրբալիսի և ինչ չափի աջակցութիւն կայ, որպէսզի տեղի երկրագործ ազգաբնակչութիւնը հանց քարի նայ ցանկալի չափով գլուխ բերել իւր դաշտային աշխատանքները:

Այդ առիթով, այլ ձեռնարկներ շարքում, նաև վիճակագրական տեղեկութիւններ հաւաքուեցին Ս. Տիգրանեանի յանձնարարութեամբ, քաղ. խմբի անդամների ձեռքով: Ստորև առաջ ենք բերում Դիաղինի շրջանի հայ գիւղացիութեան մասին հաւաքուած տեղեկութիւնները ամփոփում մի աղիւսակով: Տեղեկութիւնները հաւաքուած են 1915 թ. մարտին Բաղդասար Արոյեանի ձեռքով: Իսկ աղիւսակը կազմել է Սարգիս Խաչատրեանը:







## ԹՈՒՑԻԿԱԿԱՆ ԾԻՐԱԿԻ ԳԱՆՈՒՅՑ

## II

Պարապուրթիւնը այս գիւղացու տունը քանդում է. նա աշխատում է տարուայ մէջ միայն երկու ամիս: Մնացած ժամանակը քնում է, ուտում, խաղում, հայհոյում և աղօթում...

Մտնում ես գիւղը. մարդիկ տասնեակներով վխտում են փողոցներում—բոլորն էլ պարապ, ամենքն էլ անգործ: Այնքան պարապ, որ նրան հետաքրքրում է ոչ թէ միայն նորեկը ռաւեղից է գալիս, ուր է գնում և ռաւեղացի է, այլ և ինչպէս է պաշտպանում գիւղի ահագին գամփռները...

Իմ կարծիքով այս անգործութեան գլխաւոր պատճառն է բախտին հաւատալը. «է, ըշտէ, դամէթ չէր ինձի»: Աշխատի, չաշխատի, նրա գործը կը յաջողի, եթէ «դամէթ» լինի. ահա նրա համոզմունքը, ահա ցաւալի երեւոյթը: Եւ այս մեծ չարիք է գիւղացու համար: «Դամէթի» բաղդի հետ կապում է նա ճակատագրի, նախախնամութեան գաղափար և ամեն ինչ նրան թողնում...

Անգրագէտ, գրին ու գրքին անծանօթ, նա գիրք է պաշտում—Նարեկ, Սաղմոս, Յայսմաւուրք և այլն:

Պատկերապաշտութիւն տեսել ու լսել էի, իսկ գրապաշտութիւն ոչ: Հորիզոնի էջերում յիշել եմ արդէն գրքի պաշտամունքի մասին. էլ չեմ ուզում կրկնել: Միայն խորին ցաւակցութեամբ կասեմ Օրացոյցի, Յայսմաւուրքի ժողովուրդ:

Քանդեցէք բոլոր տները—ոչ մի ազգային գիրք, ոչ մի վիպասանութիւն: Ոչ թէ Բաֆֆի, Ահարոնեան, Թումանեան, Աղայեան, այլ նոյնիսկ Արովեան, Պոռեան, Պատկանեան, Ծերենց և ոչ իսկ Եղիշէ: \*) Սա նոյն Տաճկաստանի ժողովուրդն է, շատ քիչ կերպարանափոխուած: Նոյն աւանդութիւններով, նոյն սովորութիւններով ու ձէսերով: Եւ հայկական չեն այս սովորութիւնները, այլ մեծ մասով տաճկական: Մարդու կատաղութիւնն է գալիս, երբ տեսնում է, որ հայը սրբութեամբ պահպանում է իրենից կուլտուրայէս շատ ստոր մի տարրից ընդօրինակած սովորութիւնները, նրա առածները, նոյնիսկ լեզուի մէջ ամենահասարակ, ամենագործածական բառեր:

Ամբողջ աշխարհը տակն ու վրայ է եղել, իսկ սրանք անհաղորդ այս բոլորին: Հինգ—վեց գիւղում պատահել եմ մի-մի օրինակ Հորիզոն, որի ընթերցողները երկու տասնեակից հաւանական է դէնը չանցնեն: Սրանք աւելի գերազասում են ժամագիրք կարգալ, որ չեն հասկանում, քան լրագիր:

## III

Յիշենք մի քանի հարսանիքի սովորութիւններ:

1). «Բաշլըդ»ի սովորութիւնը:

Աղջիկ ուզելիս, աղայի տէրը պիտի տայ 50-ից 200 ուրլի, որով աղջկայ ծնողները օժիտ են պատրաստում: Այրի կնոջ բաշլըդը աւելի թանկ արժէ—100 ուրլուց ոչ պակաս, մանաւանդ, եթէ նա գեղեցիկ է:

2). «Սաչու».—Փեսայի բարեկամները հարսանիքի վերջին ընծաներ են տալիս փեսային, երեւի ի տրիտուր երեք օրուայ ընթացքում իրենց կերած-խմածի:

3). «Եգու».—Տղի տէրը զրկում է աղջկայ տունը զանազան ուտեստներ՝ իւղ, բրինձ, ոչխար, օղի և այլն: Այս օրոշում է «քեսաւութի» օրը:

4). «Քեսաւութի».—Որոշում են հարսանիքի օրը և «Եգու»ի համար բերելու իրերը: Խնամիների մէջ յաճախ կռիւ, տուր ու զրմ-

փոց է տեղի ունենում, ընծաների որակի կամ քանակի պատճառով: Ամեն մի հարսանիքում բանեցնում են 5—6 պուդ օղի: Մի քանիմաց գիւղացի հաշուեց, որ Ալեքսանդրապոլի գիւղացին օղու տուած փողով կարող է ծխական դպրոց պահել:

5). «Կարմրուկի»ի ձէսը.—Եզր մորթում են, արիւնը սրսկում նրա պոչը և զանազան թալիսմաններ կարդում, որ փեսան ազատուի «կապուկուց», այսինքն անկարողութիւնից «Impotentia». այս պոչը պահում են առանձին տեղ, որ ոչ ոք ձեռք չտայ:

6). «Կարաս կոտրելը».—Պսակից յետոյ նորափեսան տան շէմքից անցնելիս, նորահարսի հետ թեւանցուկ ոտի հարուածով պիտի կոտրէ շէմքի առաջ դրած կարասը: Վայ այն փեսային, որ չկարողացաւ կարասը կոտրել—նա իմպոտենտ է: Այսպիսի մի դժբաղդ փեսայից հարսը փախել է... Այս սովորութիւնը գլխաւորապէս Ալաշկերտից եկածներին մէջ գոյութիւն ունի:

Նորահարսը քոզ պիտի կրէ մօտ երկու տարի:

Մի քանի գիւղերում զուարճանալու համար զանազան «անակնկալներ» են սարքում խնամիների համար: Ինձ պատմեցին իմիջի այլոց, թէ ինչպէս Շիրվանշուխ գիւղում նորահարսը իւր ծանօթ աղջիկների հետ միասին փախցրել էր խնամու վերմակը և խեղճին թողել անյարմար կացութեան:

Բժիշկ Աւետիս Տէր Յովհաննիսեան

## ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

«Համբաւարեր»-ի 4, 6 և 21-րդ համարները սպառուած լինելով, խնդրում ենք ձեռագրերից, որոնց մօտ գտնուում են այդ համարներից աւելորդներ, ուղարկեն խմբագրութեանս պատուիրած փաթէթներով:

Խնդրում ենք այն բաժանորդներից, որոնք բաժանորդագրուել են կէս տարով, վերանորոգեն իրենց բաժանորդագրութիւնը, այսպէս խմբագրութիւնս յուլիսի 1-ից կ'ղաղարեցնի նրանց թերթի առաքումը:

## Ա. Զ. Ա. Տ. ՈՒ Ա. Մ. Ն. Ե. Ր

Յայտնի է, որ կովկասեան գրեթէ ամեն ճակատի վրայ Ռուս բանակի և մեր քաջարի կամաւորների յառաջխաղացման նաև «որոնող» խմբերի աշխատանքներով (որոնք միշտ էլ բանակին հետեւում են) աղատուում են, դուրս են բերում հատ ու կենտ հայ երիտանիք, կամ կիները, այն ժամանակ, երբ քիւրդերը կամ թիւրքերը գրոհի տակ խուճապի մատնուելով, թողնում ու փախչում են, միջոց չունենալով կոտորելու կամ իրենց հետ տանելու հայերին, որոնք մինչ այդ իսլամացման կամ ծառայեցնելու մտադրութեամբ՝ նաև պահուած են լինում այս ու այն գիւղի քիւրդի կամ թիւրքի քմահաճոյքին մատնուած:

Այս տեսակ աղատուողների թիւը, օրըստօրէ բարձրանում է անչափ ուրախալի քանակով:

Այստեղ հարկ եմ տեսնում ցուցակը տալու այն աղատուած անձանց, որոնք Մուշի կամ Խնուսի շրջանների մէջ յարմարութիւն չունենալով ապրելու, մեր այդ գծերի վրայ գործողներին ձեռամբ փոխադրուած են Ալաշկերտ՝ այնտեղից կովկաս անցնելու մտադրութեամբ. սակայն մենք աշխատել ենք ամեն միջոցներով ու յարմարութիւններով թողնել նրանց Ղարաքիլիսէ կամ Ալաշկերտի հովտի մէջ՝ որքան կարելի է մօտ իրենց հայրենիքին...

Աղատուածների թիւը Ալաշկերտի մէջ այժմ հասնում է 1000-ի, որոնցից 300-ը որբեր են՝ տեղաւորուած Ալաշկերտի «105» որբանոցի մէջ և որոնց ցուցակը առանձին «Համբաւարեր»-ի յա-

\*) Կարծում ենք, որ մեր թղթակիցը սխալում է, գրի իսկական պաշտամունքի մոռացութիւնն է յետադայ սերունդի գրամոլեռանդութեան և այն էլ գլխաւորապէս հարեան ազգերի ազդեցութեան շնորհիւ. պատկերապաշտութիւնը կամ աւելի ճիշտ պատկերամոլութիւնը պատկերայորգութիւնից յետոյ է ծագել: Մեր նոր վիպասանները ևս պակաս հետաքրքրութեամբ չեն կարգացում և գրաւում հասարակ ժողովրդին, մանաւանդ պատմական ուսմանները: Խմբ.



եկուածով շուտով պիտի հրատարակուի: Մնացեալ 700 հոգու, որոնք մինչև մարտ 24 ժամանել էին Ալաշկերտ, ցուցակն արդէն պարբերաբար յայտարարուել է: Իսկ ստորև ես պիտի տամ այն նոր ազատուածների ցուցակը, որոնք մարտ 24-ից մինչև մայիս 14-ն են ժամանել ու տեղաւորուել Ալաշկերտի դանազան գիւղերի մէջ և որոնց ես հանդիպել եմ ու կարողացել տեղեկագրել:

ԱԼԱՇԿԵՐՏ — ԽԱՉԼՈՒ ԳԻՒՂՈՒՄ

Անուն-ազգանուն	Տարիք	Գաւառ	Գիւղ
1 Շուշան Պաշտարեան	35	Բուլանդ	Շերանշիխ
2 Յովսէփ Ամբոյեան	9	»	»
3 Պումաշ Արեշատեան	22	Մուշ	Բօստաքանդ
4 Սօսէ Աւէեան	12	»	»
5 Տիգրան Մխիթարեան	12	»	»
6 Սաչլու Մարտիրոսեան	11	Կոպ	Օդինչոր
7 Ֆերիադ »	12	»	»
8 Պողէզա »	9	»	»
9 Ալիուզ Նազարեան	24	Բուլանդ	Փրկաշէն
10 Հոռոմ Գասպարեան	32	Մուշ	Բօստաքանդ
11 Յակոբ Մուշեղեան	12	»	»
12 Զֆէ »	8	»	»
13 Վարթիկ »	7	»	»
14 Գրիգոր Կէնջօյեան	16	»	»
15 Ֆինջօ »	15	»	»
16 Արմենակ Պուրշուգեան	10	»	»
17 Իֆօ Գասպարեան	30	»	»
18 Զարգար Յարութիւնեան	42	»	»
19 Ֆերիկ Դէորդեան	6	»	»
20 Դալալ »	10	»	»
21 Կոյո Դաւթեան	30	Բուլանդ	Փրկաշէն
22 Բէրսօ Մուշեղեան	5	»	»
23 Կովարդ Սարգսեան	12	»	»
24 Սրմօ Վարդանեան	8	»	»
25 Զարգար Գասպարեան	12	Կոպ	Մաշղու
26 Սերոբ Պաղդասարեան	24	Մուշ	Բօստաքանդ
27 Լեոն Կարապետեան	12	»	»
28 Ազատ Պօղոսեան	11	»	»
29 Ղազար Անդրոյեան	13	»	»
30 Ամաստ »	10	»	»
31 Դէորդ Աւետիսեան	12	»	Տրմիս
32 Պորէն Ալոյեան	10	»	»
33 Միհրան Նազարեան	12	Բիթլիս	Բիթլիս

Կապրին Ալաշկերտ-Չամուրլու

1 Սօսէ Կարապետեան	9	Մուշ	Բօստաքանդ
2 Կիյմօ »	12	»	»
Կապրին Ալաշկերտ-Իրիցու գիւղ			
1 Պօրօտ Գրիգորեան	40	Կոպ	Համգաշիխ
2 Միսակ Պետրոսեան	14	»	»
3 Մարտ »	9	»	»
4 Հայկօ »	11 1/2	»	»

Վերջացնելով ցուցակը, և մանաւանդ նկատելով, որ հարկաւոր մարդիկ Կովկասէն դուրս գալով իրենց «եղսիք» (գերիներ) փնտռելու են գնում՝ թէկուզ հեռու, թէկուզ մինչև պատերազմի դաշտը, առանց որոշ իմանալու թէ աղատուած են արդեօք, և կամ թէ ոչ կը գտնուեն,— թողունք անոնց ճանապարհին քաշած հազար ու մի տանջանքները— շատերը անոնցմէ (ինչպէս որ ես հանդիպած եմ), ամբողջ օրերով թափառելէ վերջ, ձեռնուռնայն են վերադառնում է, ուստի ես աւելորդ չեմ համարեր յիշեցնելու մեր բոլոր դժերի վրայ գործող ընկերներին, որ ամեն նոր ազա-

տուողների ցուցակը անհրաժեշտ է պարբերաբար ուղարկել եթէ ոչ «Տեղեկատու Բիւրոյ»-ին, գէթ որ ե թերթի խմբագրութեան, որոնք յայտարարելով մեծ ծառայութիւն մատուցած կը լինեն փախստականներին:

Պօղոս Հիւսեան

ԳՈԿՏՈՐ ՎԻՍՈՆ

Գեղեցիկ գործի վրայ, մարդկային ամենավսեմ շարժման մի վայրկեանին, զո՞ւ անձնուիրական մարդասէր զգացմունքների՝ ընկաւ մի ծերունազարդ ամերիկացի եւ, որ տաննակ տարիներից ի վեր Արևելքի տգիտութեան ու խաւարի մէջ չը յոգնեց աշխատելուց ու չը տրանջաց իր վիճակից, Դոկտոր Վիլսոնը մէկն է այն փառաւոր գործիչներից, որոնք թողնում են իրենց բարեկեցիկ կեանքը և գալիս են մեր աղէտների մէջ՝ մեր ազգակիցների տառապանքները ամօքելու:

Եւ զարմանալի էլ չէր, որ ամսիս 28-ի հոգնանգստին շտապել էր յարգանքը մատուցանելու այդ մարդասէրի յիշատակին՝ Թիֆլիսի հայ մտաւորականութիւնը ամբողջ:

Դոկտոր Վիլսոնը գործում էր վերջերս Պարսկաստանի մեր սահմաններում, հազարաւոր տառապողների և փախստականների համար և այնտեղ էլ մեռաւ հերոսաբար:

Հայ տառապող ազգը իր բազմատանջ գլուխն է խոնարհում ամերիկացի մարդասէրի յիշատակի առաջ և իր ծանր վշտերին աւելացնում է Վիլսոնի ցաւալի մահն եւ:

Երեքշաբթի օրը կատարուեց Վիլսոնի հոգնանգստը, ներկայութեամբ Թիֆլիսի և Ատրպատականի առաջնորդների, գեներալների՝ Թամաշեանի և Շահ-Պարոնեանի, ամերիկական հիւպատոսի, Վեր. Մաքկալուսի և իւր ընկերների և բոլոր հայ մտաւորականների, թերթերի, ընկերութիւնների և կազմակերպութիւնների ներկայացուցիչների: Ատրպատականի առաջնորդը խօսեց ոգևորուած մի գեղեցիկ դաժբանական, որով գովաբանեց առ հասարակ բոլոր ամերիկացի միսիոնարների գործունէութիւնը այս վերջին աղէտների ընթացքում և յատկապէս դրուատեց ծերունի Դր. Վիլսոնի բազմամեայ արդիւնաւոր կեանքն ու անձնուիրութիւնը: Հոգնանգստից յետոյ ներկայ եղողները իրենց վշտակցութիւնը յայտնեցին ամերիկացի հիւրերին և հիւպատոսին:

Գ Ա Ի Ա Ռ

ԱՆԱԼԻՔԱԼԱԿ, 14-ն յունիսի.—Ամսիս 7-ին ճամբայ ընկան՝ տարիուկէսից աւելի քաղաքումս բնակուող Տանձոտի գաղթականները: Նրանց թիւը կոտորածից առաջ եղել է 1,200 հոգի, այժմ հազիւ 450 է մնացել: 54 հոգի միայն քաղաքում մեռան: Բացի մօտ 160 մանուկներից և պատանիներից, մնացածները կին ու աղջիկ են. երիտասարդների և հասակաւոր մարդկանց թիւը 7 է: Գաղթական տանձոտցիներին խոր միշտ է պատճառել հետեւեալ դէպքը.—Ախալքալակցի լուսանկարիչ Թ. Նուրտանեանը գաղթականներին օգնելու և ժամանակաւորապէս պահելու անուան տակ՝ վերցնում է 3 տարեկան մի սիրուն երեխայ խնամելու. վերադարձի օրերին երեխայի ազգականները դնում են վերցնելու, տրիկին Նուրտանեանը չի կամենում վերադարձնել երեխային. ազգականները տղային բռնի վերցնում են. Նուրտանեանը նորից յաջողում է բռնի վերցնել տղային և անյայտանալ: Երեխայի ազգականները ստիպուած մեկնեցին առանց երեխային: Երեխայի մօմն ասում էր լալապին՝ երկու տան ճրագ է, մարեցաւ...:

Գաղթականների վերադարձը շատ լաւ կազմակերպուած էր: Դրա համար յատկացուած 13,000 ռուբլով վարձուած էր 100-ի շափ սայլեր, մի քանի ֆուրգոն. նրանց քայքայուած անտեսու-



թիւնը վերականգնելու համար՝ գնուած էր 20 զոյգ լծկաններ, խոզեր, մտադրութիւն կար գնելու նաև ոչխարներ, երկուսին մի հատ ճանապարհի համար վերցուած էր պէտք եղած չափով հաց ու ալիւր և փող: Տանձնուում այս տարի միայն ծխախոտի մշակութեամբ կարելի կը լինի զբաղուել: Ժամանակին ցանքս չէ արուած:

Վերադարձի քարաւանը շատ ուրախ դուրս եկաւ քաղաքից: ուրախ էին, որ վերադառնում էին իրենց վաթանը. սակայն վաթանում, իրենց անթաղ հարազատների ոսկորները պիտի մոմոացնէ և վրէժ կանչի: Գաղթականներին առաջնորդում էր յայտնի Վ. Մազմանեանը:

Բարի երթ... նոյնը կը ցանկանք մեր միւս գաղթական եղբայրներին:

Այսօր հեռագիր ստացուեց, որ շուտով Խնուսից քաղաքս են գալու 100 որբ, որի համար Կ. Հ. Բ. Ը-թեան տեղիս ճիւղը ստացաւ 2000 ռ. որբերի համար բնակարան վարձելու, կահաւորելու և այլ անմիջական պէտքերը հոգալու: Յիշեալ ճիւղի նախագահ՝ պ. Վ. Շահպարտեանը, ինչպէս տանձնոցիների համար, նոյնպէս այժմ ամբողջ հոգով աշխատում է ամեն ինչ լաւ սարգելու և ընդունելու որբերին:

Վանիկ

\*\*\*

ԱՆԱՆՑՈՒՄ, 9 յունիսի.—Ամսիս 6-ին տեղս հասան թրքահայ 100 որբ, որոնց քաղաքիս Որբախնամ մասնախումբը ժամանակաւորապէս տեղաւորեց հայոց եղիսարեթեան օրիորդաց դպրոցում: Որբերի համար պատրաստուած են առանձին նոր անկողիններ, կահաւորութիւններ, կայն հարկաւոր իրեղէններ: Մասնախումբը շնորհիւ տեղիս Հայ-Կանանց Բար. ընկ. կայլ ձեռնհաս տիկիներին, օրիորդներին ու պարոնների ժրջան աշխատութեան և աջակցութեան, համարեա 5—6 օրուայ ընթացքում կարողացաւ պատրաստել տալ այդ իրերը և կանոնաւոր կերպով Որբանոցի կահաւորութիւնը պլուս բերել: Որբանոցի համար հրաւիրուած են ռոճկով ծառայողներ: Երկու վարժուէի, տ. Ան. Մանդինեանը և օր. Եպր. Թէխմիշեանը ձրիաբար յանձն առան Որբանոցի կառավարչուհու պաշտօնը և եռանդուն կերպով մինչև հիմա տանում են այդ: Հասարակութիւնը շատ սրտագին է վերաբերում թիւրք բռնութեան այս դոներին և որոշ նուէրներով ու աշխատութիւններով աջակցում Որբանոցին: Նորաւարտ տեղացի բժիշկ Մ. Վանցեանը ձրի յանձն առաւ որբերի բժշկութեան պաշտօնը, զրանց մի մասի մէջ տարածուած էր բոր հիւանդութիւնը:

Դերասան Սեւեմեանը այստեղ է և իւր կնոջ Լիւսի Սեւեմեանի ու տեղական թատերասէրների մասնակցութեամբ ամսիս 11-ին տալիս է մի ներկայացում: Խաղալու են «Մարկ-Տէնի» մի գործ. կոմեդիան, «Ինչպէս դարձաւ նա խմբագիր» և «Հէքիաթ»-ը հեղ. Մանուէլեանի:

Վերջին օրերս սկսեցին մեղանում զգալի շոքեր և անձրևների տեղալը դադարեց:

Թ.

### ՏԱՐԵԳՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

Եղբ. Ա. Ֆրիկեաններ Սեւեմեանի Տունը, իւր վաճառատան 30-ամեակի առիթով արել է հետեւեալ նուիրարբերութիւնները.—1. 6000 ռ. Երևանի Գայիանեան դպրոցին. 2. 6000—նոյն քաղաքի Մարիամեան դպրոցին. 3. Սուլտա գիւղի դպրոցական շէնքի շինութեան—320 ռ. 4. Օշականում՝ նոյն նպատակին—1000 ռ.: Բացի այդ, այս երկու դպրոցներին խոստացել է տարեկան 500 ռ. 5. Կովկասի Հնագիտ. ընկերութեան՝ Անու պեղումների համար 10 տարի շարունակ, տարեկան 1000 ռ. 6. Երևանում հայ դերասանական խումբ պահելու համար—1500 ռ.: Այլև զբաղական նպատակներ՝ Թիֆլիսի այն շրջաններում դպրոցներ բանալու, ուր ապրում են՝ իրենց մայրենի լեզուին անտեղեակ հայեր:

\*\*\*

Պ. Տիգրան Ա. Ֆրիկեանը, որ տարեկան 6000 ռ. նպաստ է տալիս Կ. Հ. Բ. Ը-նկերութեանը իւր անունով դպրոցներ պահպանելու համար, մի գրութեամբ յայտնում է Խորհրդին, թէ բացի նախկին դպրոցներից, առաջիկայ սեպտեմբերից 300 ուսուցիչ նըպաստ է նշանակում նաև Գուլիստիի նահանգի Զխարի ծխ. դպրոցին:

Խորհուրդը ի նկատի ունենալով պ. Տ. Ա. Ֆրիկեանի այդպիսի սրտագին վերաբերմունքը կրթական գործին, յայտնել է իւր շնորհակալութիւնը:

\*\*\*

Կ. Հ. Բ. Ը-նկ. շնորհակալութեամբ ստացել է Թէոդոսիայի Հայկական Կոմիտէից յօգուտ որբանոցների 300 ռ.:

\*\*\*

Պ. Ստեփան Ծովանանիսեան և Սաթենիկ Բաբայեան Պօղոսեաններից ի յիշատակ առաջնի աներոջ և երկրորդի հօր՝ Թիֆլիսում վախճանուած հանգուցեալ Բաբայեան Փոլադեանի, պսակի փոխարէն, յօգուտ գաղթականների 25 ռ.:

\*\*\*

Պ. Աւան-Իւզրաշեանից ի յիշատակ իւր որդի Գուրգէն Իւզրաշեանի յօգուտ ճաշարանի 200 ռ.:

\*\*\*

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացել է Ռոստովի ուսւ վաճառական Նիկոլայ Տիմոֆէյևիչ Կուդաշից Թիֆլիսում իւր ձեռնարկութեան բաժանմունք բանալու առթիւ 1000 ռ. յօգուտ հայ որբերի:

Ճ Ի Ի Ղ Ե Ր

Կ. Հ. Բ. Ը-թեան «Մարդակերտ»-ի Վարչութիւնը յայտնում է իւր խորին շնորհակալութիւնը Մարդակերտի հասարակութեանը, որ նուիրել է ճիւղին ութ հարիւր պուդ ցորեն. այլև Շուշուայ Ռէյալական դպրոցի սան Խաչատուր Բաղունցիին նրա նուիրած տասն հինգ հատ հանրամատչելի գրքերի համար:

\*\*\*

Դերբենդի ձիւղից—Կանանց Կոմիտէի ձեռնարկած ժողովրդական զբօսանքից զոյացել է արդիւնք 1300 ռ., որից 1100 ուսուցիչ յատկացուած է գաղթականներին և 200 ռ. պ. Տ. Նազարեանի որբանոցին:

\*\*\*

Մարդակերտ.—Մարդակերտ գիւղի հասարակութիւնը 15-ն յունիսի տարոյս համախօսական վճռով յանձնել է ի սեփականութիւն Կ. Հ. Բ. Ը-նկ. ճիւղի գիւղի շտեմարանը 800 պուդ ցորենով, գնահատելով այն մօտ 1000 ռ.: Այդ շտեմարանը Ընկ. ճիւղը պէտք է պահպանէ չքաւոր դասին օգնելու համար, Վարչութեան կարգադրութեամբ տարէնը մի անգամ հաշիւ տալով հասարակութեանը:

\*\*\*

Սոչի.—Մայիսի 26-ին կայացաւ ընդհանուր ժողով 35 անդամի ներկայութեամբ: Ժողովում քննուեց և վաւերացուեց Վարչութեան ելեմտի հաշիւները: Վարչութեան անդամներ ընտրուեցին.—Արամ Յակովբեան, Վաղարշակ Մինասեան, Ստովմ Բալանթարեան, Յակովբ Բէշարեան և Փիլիպոս Մինասեան 19 ձայնով:

\*\*\*

ՀԵՌԱԳՐԵՐ

Հայկ. Կենտ. Կոմիտէին

ԱՐԴԱՀԱՆ.—Մինասեանից.—Հրդեհի մանրամասնութիւնները կը յայտնեմ նամակով. արդէն անմիջական օգնութիւն հասցրել ենք. իսկ այժմ շարունակում ենք լրացնել պակասը:

\*\*\*

Ճ.—Գամաբեանից.—Ալէքսանդրապոլ ուղարկեցինք 98 որբ Խնուսի վրայով, որբանոցում մնում են դեռ 58 հոգի, Մուշում 40 հոգի: Հետգնեալ որբերի թիւը աւելանում է:



ԷՋՄԻԱՏԻՆ.—Գարեգին վարդապետից.—Գարադճանանցը հաղորդում է, որ Դարաքիլիսում հաւաքուած են մեծ քանակութեամբ մշեցիներ, որոնք շատ անմխիթար դրութեան մէջ են. կարիքը մեծ է. այդ մասին Ձեզ հաղորդուած է: Ինչ միջոցների էք դիմել, խնդրում եմ անմխիթապէս հաղորդեցէք:

ՂԱՐՄԻՑ—Չամոեանից.—Անընդհատ, ամենայն օր գալիս են նոր ու նոր գաղթականներ Մուշի շրջանից: Նրանց դրութիւնը ուղղակի ողբալի է. կարիքը մեծ է: Տեղիս Կ. Հ. Բ. Ը-թեան ճիւղը հնարաւորութիւն չունի օգնութիւն հասցնելու:

Խնդրում ենք օգնութեան հասնել:

ՂԱՐՄ—Կ. Հ. Բ. Ը-թեան ճիւղի վարչութիւնից.—Գաղթականների ճգնաժամն է. գալիս են օրական 50—100 նոր ու նոր գաղթականներ:

Միջոցներ չունենալու պատճառով նոքա մնում են բախտի կամքին:

## Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը Թիֆլիսում

ՎԵՀԱՓԱՌ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ԺԱՄԱՆՈՒՄԸ:

Կիրակի, յունիսի 26-ին, առաւօտեան ժամը 10-ին Թիֆլիս ժամանեց Ամենայն Հայոց Վեհափառ Կաթողիկոսը: Ժամը 9-ից արդէն կայարան սկսեցին ժողովուել զիմաւորողները—բոլոր հաստատութիւնների ներկայացուցիչները և հայ ազգաբնակչութեան կողմից պատգամաւորներ: Ժամը 10-ին հասան Փոխարքայի օգնականներ՝ գեն. Եանուշկէիզ և Օրբով, Կովկասեան զինուորական շրջանի զլխաւոր կառավարիչ գեն. Լէյտ. Վոլսկիյ, փախտաւականների գործերի զլխաւոր լիազօր գեն. Թամաշեան, Թիֆլիսի նահանգապետ Մանդրիկա, և ուրիշ շատ բարձրաստիճան անձեր, ի թիւս որոց և Թիֆլիսի քաղաքապետը՝ վարչութեան անդամների հետ, ապա և Անգլիացի միսիոներներ՝ վերապատ. Բէքստօն, Ստիպէլտօն իրենց ամուսինների հետ, և այլն և այլն:

Ժամը 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-ին կայարան հասաւ յատուկ գնացքը կաթողիկոսական սալոն-վագոնով: Վեհ. Կաթողիկոսի երեսւր ողջունուեց բուն կեցցէներով:

Առաջին ողջոյնի խօսքն արտասանեց Փոխարքայի օգնական գեն. Եանուշկէիզը: Այնուհետև ողջունելու մօտեցան միւս բարձրաստիճան անձերը, իսկ ազգաբնակչութեան կողմից Վեհափառին ողջունեց քաղաքապետ Ստախանը:

Անցնելով արքայական դահլիճը, Վեհ. Կաթողիկոսին ողջունեց Բար. Ընկ. Պորշոյի նախագահ պ. Ս. Յարութիւնեանը՝ հետեւալ խօսքերով. «Վեհափառ Տէր, ազգի ընտրեալ Հայրապետ Թիֆլիսի հայ ժողովրդի բոլոր խաւերը և ազգ. հաստատութիւնների ներկայացուցիչները, խոնարհեցնելով իրենց գլուխը Ձերդ Ս. Օծուիեան առաջ, անկեղծ որդիական սիրով ողջունում են Ձեր բարի գալուստը: Մենք զգացուած և երախտապարտ ենք, որ Ձերդ Վեհափառութիւնը, չը նայելով այս ամառային տօթ օրերին, անտես անելով ճանապարհորդութեան դժուարութիւնները և նեղութիւնները, բարեհաճեց այցելել իւր սիրեցեալ և Ձեզ սիրող հօտին: Միայն այն ջերմ սէրը, որ դուք ունէք դէպի Ձեր հօտը, մանաւանդ այն անթիւ հոգսերն ու ցաւերը, որ շնորհիւ կատարող արիւնհեղ պատերազմի ծանրացել են Ձեր վրայ՝ թիւրքաշայիւրի վիճակի մասին, կարող էին զրդել Ձեզ՝ կատարել այս ուղևորութիւնը: Մեր յոյսը և հաւատը տակաւին զօրեղ է և անխախտ, որ Մեծն Ռուսաստանի և նրա զաշնակից պետութիւնների բարձր հաւանութիւնը և պաշտպանութիւնը կը տան հայ ազգին արժանաւոր հատուցումն նրա կրած անասելի զոհաբերու-

թիւնների փոխարէն և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն էլ կը մխիթարուի և իր կաթողիկոսութեան ժամանակ կը տեսնի իր ազգի լաւ օրերը: Կրկին ողջոյն Ձեզ, Վեհափառ Տէր, և յաջողութիւն Ձեր առաքելութեան: Կեցցէ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը»:

Նորին Վեհափառութիւնը շնորհակալութիւն յայտնելով, խոստացաւ պատասխանել Վանքի եկեղեցու մ. Արքայական դահլիճից ելնելիս, կայարանի առաջ նորից թողաց բուն «կեցցէն»: Ն. Վեհափառութիւնը ժողովրդին օրհնելուց յետոյ, նստեց վեց. ձի բաց կառքը և շքախմբով ու մեծ հանդէսով մտաւ քաղաք: Կառքի առջևից գնում էին ոստիկանապետը, երկու խաչակիր և զաւազանակիր ձիաւոր քահանաներ: Ետեկց ընթանում էին հարիւրաւոր ինքնաշարժներ և կառքեր՝ լի զիմաւորողներով:

Ալէքսանդրեան այգու մօտ Վեհափառը մտաւ ամպնովանու տակ, որի ձողերը բռնել էին ուսուցչապետ Վարդանեան, բժշկապ. Նաւասարդեան, Մ. Դոլուխանեան և Ա. Ստախան: Համաքարական բազմաթիւ զորդակների, ժողովրդի՝ անընդհատ «կեցցէներ», եկեղեցական «Հրաշափառ Աստուած» շարականի երգեցողութեամբ՝ Վեհափառը խուռն բազմութեան ուղեկցութեամբ առաջնորդուեց հանդիսով Վանքի եկեղեցին:

Այստեղ Վեհին ողջունեց «Մշակի» խմբագիր Հ. Առաքելեան, որից յետոյ Վեհափառը գնաց քիչ հանգստանալու, ապա և նորից եկեղեցի իջաւ և խօսեց իրեն սպասող ժողովրդին: Վեհափառը նախ շնորհակալ եղաւ ազգի կողմից արտայայտած բարի գալուստի և ցոյց տուած սիրոյ համար: Այնուհետև ասաց.—«Շնորհիւ մեր կառավարութեան մարդասիրութեան և առատաձեռնութեան, շնորհիւ ազգի զանազան դասակարգերի ցոյց տուած սրբտալիր ու գիտակից օժանդակութեան մենք պատուով զիմանում ենք մեր ծանր գոյքաղութիւններին: Բայց ես պէտք է աւելացնեմ այստեղ, որ մեր տանջուած ու հալածական եղբայրներին աւելի լաւ և իրական օգնութեան է հասնում մեր զիւղացութիւնը, որ իր հացը կիսում է թշուառների հետ...»: Այնուհետև Վեհափառը սրտի կսկիծով կանգ առաւ Հայաստանում տեղի ունեցած աղէտի վրայ և յորդորեց, որ պէտք է թողնել այլևս կուսակցական անձնական ու դասակարգային հաշիւները մի կողմ ու միանալ՝ վերականգնելու համար Մեծն Հայաստանի քայքայուած տնտեսութիւնը:—«Ես հաւատացած եմ, վերջացրեց Վեհափառը, որ իմ խօսքերը իր բարի սերմ, կընկեն բեղմնաւոր հողի վրայ և լաւ արդիւնք կը տան»:

Մաղթանքը վերջացնելուց յետոյ, Վեհափառը մտաւ վեհաբան, ուր սպասում էին նրան ներկայանալ ցանկացող անձեր:

Այդ նոյն օրը Վեհ. Կաթողիկոսը ժամը 5-ին այցելեց Ն. Կ. Մ. Փոխարքային, որ և իր կողմից ժամը 6-ին այցելեց Վեհ. Կաթողիկոսին:

Այնուհետև Վեհափառը այցելեց վրաց էկզարխին, որն փոխադարձ այցելութիւնը տուաւ: Այդ օրը ներկայացան Վեհափառին՝ հրէաների ուսուցչապետ Մարկուս, ապա և ուրիշ պաշտօնական անձեր:

Յունիսի 29-ին Վեհափառին ներկայացան Թիֆլիսի ազգային-կուլտուրական հաստատութիւնների ներկայացուցիչները, որոնց կողմից խօսք ուղղեց Հ. Առաքելեանը: Վեհափառը դարձեալ շեշտեց համերաշխ գործունէութեան վրայ և յորդորեց թողնել նեղ կուսակցական հաշիւները:

## Ք Ր Ո Ն Ի Կ Ո Ն

Անցեալ շաբաթ Եւրոպայից գալով դէպի Պարսկաստան մեկնեց Նասրէդդին շահի որդին, արքայազն Զիլի սուլթանը: Իր հօր մահուանից յետոյ իշխանը, որ ակնկալութիւն ունէր նրա գահին, անյաջողութեան հանդիպելուց յետոյ՝ Պարսկական յեղափոխու-



թեան ժամանակ անցաւ եւրոպա և ահա այժմ նորից վերադառնում է իր կուսակալութեան տակ եղած նախնազը՝ Սպահան, որ նա յարգուած էր և ունէր մեծ ազդեցութիւն:

† \* Ա ի Օ

Որին վշտով հաղորդում ենք—Անդրանիկի ընկեր Ա.Օ.Մ. մահը: Այս դեռ երիտասարդ ռազմիկ—յեղափոխականը ուղեկցել է Անդրանիկին, Սեպուհին, Մուրադին միշտ հաւատարմութեամբ և հերոսական քաջութեամբ: Աւօն Գիւմրիխանցի էր և մեռաւ Բաթումում, ծանր հիւանդութիւնից յետոյ: Աւօյի դիակը փոխադրուեց Թիֆլիս երէկ և նրա յուղարկաւորութիւնը տեղի կունենայ այսօր, Վանքի Մայր եկեղեցում: Աւօն կը թաղուի Ոռջիփանքի գերեզմանատանը:

\* \*

Թիֆլիս է եկել Պետրոգրադից՝ ուսուցիչ Վ. Վարդանեանը, որ իբր լիազօր Տատեանեան յանձնաժողովի, պաշտօն ունի յիշեալ յանձնաժողովից նպաստ ստացող հիմնարկութիւնների մէջ քննութիւն կատարելու: Թիֆլիսից ուսուցչապետն ուղևորուելու է Տաճկահայաստան:

\* \*

Ժամանել է Թիֆլիս Տոմսկի համալսարանի ուսուցչապ. Սապոժնիկովը, որ Ալաշկերտ պիտի գնայ՝ այնտեղի բուսականութիւնը ուսումնասիրելու: Ուղեկցում են Տոմսկի Թանգարանապետ Շիրշկինը և Թիֆլիսի բուսարանական պարտէզի հողագէտ Տիւրեմնուկը:

\* \*

Սոլուակի Տունէլի բացումը տեղի ունեցաւ ամսիս 29-ին, ցերեկուայ ժամը 2-ին: Ներկայ էին պաշտօնական անձեր և այլ և այլ հաստատութիւնների ներկայացուցիչներ: Տունէլի բերանը գտնուում է Բէհրութեան փողոցի № 30 տան բակում, իսկ միւս ծայրը հանում է Բուսարան. պարտէզի ձորամէջը: Անցքը ձրի է, բայց Բուսարան, պարտէզը մտնելու համար միւս կողմից՝ պիտի վճարել 5 կոպ:

\* \*

Լրագիրները հաղորդում են, որ շուտով Ռուսաստանում կօշիկների և կաշուէղենի գները սաստիկ կընկնեն, որովհետեւ մեծ քանակութեամբ կօշիկներ են սպաւում Ամերիկայից:

\* \*

Լոնդոն են մեկնում վեր. Բըկստոն և Ոոցկենտ և տանում են իրենց հետ շատ հարուստ նիւթեր հայ թշուառութիւնների՝ ներկայացնելու Լոնդոնի հայանպաստ յանձնաժողովին:

\* \*

Այսօրուանից փակուելու է նկարիչ Գ. Բաշինջաղեանի ցուցահանդէսը: Ճուշդարութիւնից մինչև օրս վաճառուել է մօտ քսան նկար:

\* \*

Թոքախտի դէմ կռուող Կովկասի Ընկերութեան վարչութիւնը աչքի առաջ ունենալով, որ Արասթումանում բնակարանները շատ թանկ են, որոշել է նոր շինուող սանատորիայում սենեակներ պատրաստել և չուսնոր հիւանդներին տալ ձրի: Օգտուել ցանկացողները կարող են դիմել ընկերութեան Արասթումանի բաժանմունքին:

## Ա Ր Տ Ա Ֆ Ի Ն տ Ե Ս Ո Ւ Թ Ի Լ Ն

### ԱՐԱՏԱԿԱՆ ԱՊՈՏԱՄԲՈՒԹԻՒՆԸ

Արարիան իւր 10—12 միլիոն ժողովրդով, որ թիւրք պետութեան ոյժն ու նեցուկն էր կազմում—այժմ ռաքի է ելել, ապստամբութեան դրօշն է պարզել թիւրքիոյ դէմ և յայտարարել է, որ Օսմանեան պետութիւնը «Երիտասարդ թիւրքերի» վատ-

թար կառավարութեան ներքոյ չի կարող համաբուել այլևս իսլամ խալիֆայութեան ներկայացուցիչը:

Այս ծանրակշիռ և թիւրքիոյ համար կործանարար յայտարարութիւնը գալիս է արար ռաքմաթիւ ցեղերի և Մէքքայի մեծ շէրիֆի կողմից: Ու շէրիֆը ինքն է, իսլամական այդ իսկական պետը, որ անցել է ապստամբութեան գլուխը, Մէքքան մաքրել է թիւրքերից, կորզել է Օսմանեան լուծից և քայլում է դէպի Մէդինէ ու դէպի երջանիկ Արարիոյ բոլոր մասերը արաբների ձեռքն անցնելու մտքով:

Տեղի է ունենում այն, ինչ դարերից ի վեր ձգտում էին արաբները և ինչ Օսմանեան սահմանադրութեան օրերում գրեթէ կիսովին ունեցել էին Արաբիայի անկախութեանը:

Սակայն այժմ, Օսմ. պետութեան վատթար կառավարութեան ու անմիտ քաղաքականութեան շնորհիւ, այլև տեղի ունեցող սոսկումների ազդեցութեան տակ Արաբիան այլևս վճռել է արաբական միութեանը հասնելով՝ ընդամիշտ ազատուել թիւրքական ճնշող լուծից:

Եգիպտոսից արդէն ստացւում են նոր տեղեկութիւններ, որ ապստամբութիւնը մեծ չափեր է ընդունում ու սպառնում է ոչ միայն Արաբիան կտրել թիւրքիայից, այլև Միջագետքը, Սիրիան և Պաղեստինը զատել Փոքր Ասիայից:

Իրաւունք ունի թիւրքական «Ենի Իգրալ» թերթը, երբ այդ ապստամբութիւնը համարում է չափազանց ծանրակշիռ թիւրքիոյ համար:

«Թիւրքիան տկար ոյժեր ունի Հիջազում, մինչ Հիջազի մեծ նաւահանգիստը—Ջէդդէն, գտնուելով անգլիացիների ձեռքում, հեշտութեամբ զէնք կը մատակարարուի ապստամբներին... և անգլիացիները առիթը չեն փախցնիլ աջակցելու նոյն իսկ զօրքով ու հրահանգող սպաներով...»

Ապստամբութիւնը, ուրեմն, կը լինի երկարատև, ծանրակշիռ և կարող է վերջնական հարուած ներկայանալ Օսմանեան պետութեան համար:

\* \*

Ռուսիոյ և Ճապոնիայի դաշնադրութեան յօդուածներից պաշտօնապէս յայտարարուած են հետևեալները.—1. Ռուսիան չի մասնակցիլ որեւէ համաձայնութեան և կամ քաղաքական պայմանի, որ ուղղուած կը լինի Ճապոնիայի դէմ: Ճապոնիան նոյնպէս չը պիտի մասնակցի որեւէ համաձայնութեան կամ քաղաքական պայմանի, որ ուղղուած կը լինի Ռուսիոյ դէմ: 2. Եթէ Հեռաւոր-Արևելքում դաշնադիր կողմերից մէկի հողային իրաւունքների կամ առանձին այնպիսի շահերի դէմ սպառնալիք լինի, որոնք ճանաչուած են միւս դաշնակցողի կողմից—Ռուսիան կամ Ճապոնիան համաձայնութեան կը գան ձեռք առնուելիք միջոցների և իրար աջակցելու և իրենց իրաւունքներն ու շահերը պաշտպանելու համար:

Այս դաշնադրութեան տևողութիւնը նշանակուած է 10 տարի:

\* \*

Չինաստանի նոր նախագահի մի հրովարտակով վերահաստատուում է չինական ա. տարուայ հասարակապետութեան ժամանակաւոր սահմանադրութիւնը: Բոլոր այն փոփոխութիւնները, որոնք յետագայում մտցրին այդ սահմանադրութեան մէջ—այժմ ջնջուած են: Այն դաշնադրութիւնները, որոնք կնքուել են, վերահաստատուում են նորից: Պառլամենտի բացումը նշանակուած է յուլիսի 19-ին: Նախագահն է լինելու նախկին նախարարապետ Դուանցիժույ:

\* \*

«Ռուսկ. Վէդ.» թերթին հեռագրում են Բուխարեստից, որ Ռումինիայի կառավարութիւնը, լուր ստանալով Կ. Պոլսում տիրող հնդախտի (խոլերայի) համաճարակի մասին, կարգադրել է թիւրքիայից եկողներին ենթարկել ախտահանութեան:



Հեռագրերը հաղորդում են Սամոս կղզուց, որ յունիսի 20-ին դաշնակիցների սաւառնակները ուժեղացան են Զմիւռնիա քաղաքն ու իրա շրջակայքը և նետել են մօտ հարիւր ուղմբից աւելի:

Պատրգրադի ոստիկանութեանը հաղորդուած է աշակցութիւն ցոյց տալու, եթէ Նանսիից (Ֆրանսիա) Գերմանիոյ վրայով դէպի Ռուսիա թռչող Մարդանի սաւառնակը իջնի այնտեղ:

Լ ՈՒՐ Ե Ր

Զմիւռնիայի վերջին ուժեղացումներն ժամանակ աւելուել է թրքերի երկու թաղ և սպանուել 2,500 մարդ: Ոչնչացել են երկաթուղու կայարաններ և ուղմամթերքի մթերանոցներ:

Թիւրքական վայրենութիւնը արդէն սանձարձակութեան է հասել ամեն ուղղութեամբ: «Պորտուգալ» հիւանդանոցային նաւը պայթեցնելուց յետոյ, այս օրերս այդ անազնիւ թշնամու սուղանաւը Սև ծովում, Ռիզէի մօտ, առանց նոյն իսկ նախազգուշացնելու, ընկղմեց մի երկրորդ հիւանդանոց-շոգենաւ «Впередъ» անունով: Բարեբաղդաբար այս անգամ զոհերի թիւը քիչ է (միայն 7), բայց ոչնչացել են բոլոր նիւթերը: Ժամանակին կարողացել են ազատուել մնացած 60 հոգին: Շոգենաւը ընկղմել է 4-5 վայրկեանում:

Չերնոգորիայում ապստամբութիւն է ծագել աւստրիացիների դէմ: Յուզումը մեծանում է հետզհետէ և համակում բոլոր մասերը: Լրագրերը հաղորդում են, որ ապստամբութիւնը ծաւալում է դէպի Սերբիա: Աւստրիացիները նեղի են լծուած, որովհետև ազգաբնակչութեան թշնամական շարժումները սպառնում են կատաղի դիմադրութիւն առաջ բերել ամեն ուղղութեամբ:

Հնդկաստանի մահմեդականները, ինչպէս հաղորդում են թերթերը, որոշել են թիւրքիայից բաժանուել:

Մահմեդականների վեհաժողովը պաշտօնանկ է արել Պոլսի Շէյխ Իւլ-Իսլամին և վճռել է այդ պաշտօնը յանձնել ուրիշի թիւրքիայից դուրս:

«Times» անգլիական թերթը տեղեկութիւն է ստացել, որ հին թիւրքերը դաւադրութիւն են սարքել ոչնչացնելու երիտասարդ թիւրքերին բոլոր քաղաքներում և այդ պատճառով գերմանացիները շտապով աւստրիական նոր զօրաբաժիններ են ուղարկում թիւրքիա: Իսկիւտարի բարձունքներին նոր թնդանօթներ են դրել:

Դաշնակից պետութիւնները յայտնել են Ռումանիոյ կառավարութեան, որ եթէ Ռումինիան իր նոր հունձքի արդիւնքը ծախի գերմանացիներին—այդ կը համարուի թշնամական գործողութիւն դաշնակիցների դէմ:

Բազէլից հեռագրում են, որ Բօսնի-Հերցեգովինեան թիւրք երիտասարդ ուսանողները Զուիցարական լրագիրներում կոչ են հրատարակել, որով նրանք համակրութիւն են յայտնում ապստամբուող արաբներին և դատապարտում են երիտասարդ թիւրքերի ուժեղումը:

## Ս Ի Ր Ի Ա Յ Ի Ն Ե Ր Ի Կ Ո Տ Ո Ր Ա Մ Ը

Մենք միմիայն հայոց կոտորածներն ու սարսափները գիտենք և այդ սոսկումների մանրամասնութիւններն ունենք: Մեզնում իսկ կան մտածողներ, գուցէ և պնդողներ, որ եթէ հայերը «խո-

հեմ» գտնուէին—գուցէ նրանց չը կոտորէին, տեղահան չանէին, սովի չը մահանէին: Կան, որ «անխոհեմ շարժումներն» ու «դաւաճան մտածութիւնները» առաջադրում են որպէս գլխաւոր պատճառ տեղի ունեցող դադանութիւններին:

Թող այդպէս ենթադրենք պահ մի Մոռանանք «երիտասարդ թիւրքերի» վաղուցուայ ծրագիրն ու վաղօրօք սահմանած մտածութիւնները—«Թիւրքիան միմիայն իսլամներին», «միմիայն թիւրքերին»: Մոռանանք որ սիստեմաթիւ կերպով առաջ տարուող նրանց այդ քաղաքականութիւնը երկան գալ սկսեց այն օրերիցն իսկ, երբ հայերը դեռ ոչ միայն «խոհեմ» էին, այլ «դաւաճան մտածութիւններ» ու «անխոհեմ շարժումներ» երազել անգամ չէին կարող:

Բայց միթէ սիրիացի բրիտանականներն էլ «անխոհեմ» եղան ու «դաւաճանական մտածութիւններ» ունեցան, որ թիւրքական վայրենի ու արիւնարբու կառավարութիւնը, մինչև այս մայիսի 1-ը այնտեղ ոչնչացրել է 80,000-ից աւելի ազգաբնակչութիւն:

Ահա թէ ինչ է գրում սիրիացի և ֆրանսական յայտնի գրագէտ Շէքրի-Գանէմը «Մատէն» թերթում.—

... «Ջէմալ փաշայի հրամանով—այդ իբր թէ միակ մարդասէրը «երիտասարդ թիւրքերից»—ողջ ողջ վառել է տուել կանանց, մանուկներին ու ծերունիներին, խմբովին տեղահանել է և հազարաւորներին անօթութիւնից մեռցրել... Գիւղեր ու ճանապարհները ծածկուած են դիակներով. ամբողջ Լիբանանը մահանել է սովի...»

Այնուհետև այդ թատերադիր բանաստեղծը, լի արդարացի մի զայրոյթով, դառնացած իր հայրենիքի այդ անգութ աւերածութիւնից—գոչում է:

—«Բայց թող չը մոռանայ թիւրքը, որ սիրիացին աչք փակել չի կարող այդ ամենի առաջ: Լէտան (մոռացութեան գետը) Սիրիոյ մէջ չի հոսում... և այդ լրջօրէն կապացուցանի սիրիացին...»:

Սիրիացիները արդեօք իսկ էին «արել», որ Ջէմալը՝ այդ իբր թէ «գերմանատեաց» մարդասէր թիւրքը 80,000 կոտորել տալով չի ուզում ետ մնալ իր բարեկամ էնեւերից ու թալէաթից: Սիրիացիներն էլ «խոհեմ» չը գտնուեցին, սիրիացիներն էլ «դաւաճան» հանդիսացան:

Շէքրի Գանէմը իր բուն զայրոյթի արտայայտութիւնը դրել է մի ուրիշ կոչի մէջ ևս, որով նա դիմում է դաշնակից և չէզոք պետութիւններին «Գահիրէի թեւթ» լրագրի մէջ և պահանջում է միջամտութիւն: Թիւրքերը, ինչպէս ասուած է այդ նոր կոչի մէջ, ապրիլ ամսի ընթացքում միայն Լիբանանի երեւելիներից սպանել են 54 անձ և 5 սիրիացի արքեպիսկոպոս քստրել իբր կողմնակից դաշնակիցներին...

Կարող ենք արդեօք դարմանալ, եթէ լսենք, որ «երիտասարդ թիւրքերը» իրենց գէնքը պիտի դարձնեն, գուցէ շատ մօտեւր—դէպի միւս բրիտանական ցեղերը թիւրքիայում: Նրանց քաղաքականութեան հիմնական կէտն է այդ և որեւէ «խոհեմութիւն» կամ «հպատակային հաւաստիացման» չեն կարող կասեցնել նրանց՝ իրենց որոշումները:

Վ. Փ.

## Տ Ա Ճ Կ Ա Հ Ա Յ Ե Ր

ԱՐԱՐ ՇԷՅՆԵՐՈՒ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՄԻՋԱԳԵՏՔԻ  
ՀԱՅՈՑ ՏԱՌԱՊԱՆՔԻ ՄԱՍԻՆ

(Նամակ Միջագետքէն)

... 26 յունուար 1916

Առ . . . . .

Սրտի մորմոքով կը տեղեկագրենք ձեզի այս կողմերու հայոց սոսկալի կացութեան մասին հետեւալ աչքառու խնդիր-



ները: Կըզընը ձեզի իբրև քրիստոնեայ քաղաքակրթության ներկայացուցչի մը, և իբրև թիւրքիոյ մէջ գտնուող քրիստոնեայ համայնքին վրայ թեւադրու կառավարութեանց լիազօրի մը:

Անցնող 20 օրերու ընթացքին տեղի ունեցած յաջողական կարգ մը գաղանակաւ արշաւանքները հայ ժողովուրդը, թուով մօտ 20,000, լեցուած են անապատին մէջ: Ստոյգ է թէ օրապահիկի համար ուտելիք կը գտնուի հոս, բայց չափազանց սուղ ըլլալուն՝ ժողովուրդը զրեթէ անսուաղ կը ֆնայ: Անապատին մէջ գտնուած տարագիրներուն 3000-ը մեռած են ուտեստի նուազութեան պատճառաւ, և եթէ այս սոսկալի կացութիւնը շարունակուի, շատերը տակաւին պիտի փճանան: Մօտ 868 անձինք անլուր կացութեան մը մատնուած են:

Որպէսզի կարենանք որոշ գաղափար մը տալ ձեզի տեղւոյս մէջ տիրող կացութեան մասին, պիտի թուենք հետեւեալ սրտախոշոջ դէպքերը, որ մեզի համար սովորական երևոյթներ դարձած են: Քանի մը առաջնակարգ ընտանիքներ, անկարող պահելու իրենց զաւակները, յաջորդաբար ծախեցին զանոնք արաքներուն, 20—40 դահկանի: Իսկ քանինները, յուսահատութեան մատնուած, ձգեցին իրենց արտի հատորները գետերու մէջ:

Սովամահներու թիւը, իւրաքանչիւր օր, 30-ի կը հասնի: Ասկէ զատ՝ մեռած դիակները հոս ու հոն ձգուած են անթաղ, և համաճարակները ծայր տուած են ժողովրդեան մէջ:

Դեռ աւելին կայ. կեանքի և ինչքի ապահովութիւն չկայ հոս: հոս ու հոն քշուող տարագիրներու շարքերը թէ ցամաքի և թէ գետի վրայ կը կեղեքուեն և կը կողոպտուին յեղուկակներէ, իրենց ընկերակցող կառավարական ոստիկաններու ներկայութեան:

Կիներու և աղջիկներու, մանուկներու և ծերերու թշուառութիւնը, և իրենց զաւակներուն օգնելու անկարող դարձած ծնողներու յուսահատութիւնը մինչև իսկ արար ճամբորդներու սիրտն ալ շարժած է և յաճախ այս անիրաւութեանց դէմ բողոքի մղած զիրենք: Անոնք, կենդանի վիճակի առարաքներու, աւելի սահմանեցուցիչ պատմութիւններ կը պատմեն մեզի արցունքոտ աչքերով: Մինչև անգամ հոս ամեն գիշեր յարձակումի ենթակայ են:

... Կը տարակուսինք թէ անոնք պիտի կրնան ապրիլ այս կացութեան մէջ. օգնեցէք անոնց, եթէ ոչ անոնք կորսուած են. ի սէր քրիստոնէութեան, ի սէր ձեր ազնուութեան և առաքինութեան և ի սէր մարդկութեան, որ քաղաքակիրթ աշխարհը միացուցած է, օգնեցէք անոնց:

Պատմութիւնը պիտի արձանագրէ ձեր անունը ոսկի տառերով և հայ ազգը պիտի գիտնայ փոխարինել ձեզի իր երախտագիտութեան մեծարանքը երբ ազատ օրեր գան:

... Մենք կը հաստատենք վերոյիշեալ գրութիւններուն ճշմարտութիւնը, և կը ստորագրենք իբրև շէյխեր... հաճանգի և... գետահովտի:

Շէյխ... ի

Շէյխ... ի

Շէյխ... ի

Փոխ-հրամանատար ոստիկան զօրաց...ի

(Արձագանգ Պարիզի, թիւ 5):

\*\*\*

Մ ու շ ի կողմերից Մ ու ը ր ա ղ ն ու Ս ե պ ու չ ը հեռագրում են.—

Մի հայի կեանքը փրկուում է մի օսմանեան ոսկիով: Կոչ ենք անում նրանց, որոնց արտին մօտ են հայ ժողովրդի ֆնացողները, որ չը խնայեն մի-մի ոսկի և փրկեն գերի ֆնացած 4-5 հազար թշուառներին: Նուիրատուները կարող են իրենց նուէրները ուղարկել «Ազգային Բիւրոյին»:

Մի օսմանեան ոսկին 18 ուրլի է:

\*\*\*

✓ ՀԱՅԱՆՊԱՍ ՇԱՐԺՈՒՄ ԱՐՏԱՍՍԱԶՄԱՆՈՒՄ.

Լոնդոնի Լորդ-Մէրի ֆոնդը մի նոր կոչով հրաւիրում է նպաստել հայ ժողովրդի վերաշինութեան գործին. յորդորում է ա-

մեն բրիտանացու՝ օգնել փախստականներին, որպէս զի սերմացու, եզ, գործիք և ուտելու պաշար ճարեն և կարողանան սպառնացող սովի առաջը առնել: Հաւաքուող գումարները կը բաշխուեն Բրիտանացոց Յանձնաժողովի ձեռքով, որ Հայաստան է ուղարկել վեր. Հարող Բըկատոնին: Կոչը հրաւեր է կարդում Անգլիայում հրաւիրել բոլոր քաղաքապետութիւններին՝ նպաստի ֆոնդեր կազմակերպելու և փող հաւաքելու: Յունիսի 7-ին գումարուել է մի մեծ միտինգ քաղաքապետարանի մէջ Լոնդոնում: Նախագահել է ինքը Լորդ-Մէրը և բացատրել է միտինգի նպատակը: Պօսել են Նաւլորդ Բրայս, լէդի Ռամզէյ, և այն պարլամենտականը—Մարք Սայքս—որ քննադատել է հայերին: Այդ հայերին «թշնամի» անձը խօսել է ոգևորուած, յայտարարելով թէ իւրաքանչիւր անգլիացու պարտաւորութիւնն է օգնել ֆնացող հայերին՝ վերապրելու և իրենց կեանքը ապահովելու:

Մայիսի 18-ին Նիւ-Եօրքի մէջ տեղի է ունեցել մի հակայական միտինգ հայ կարօտեալների նպաստի համար և հաւաքուել է 35,000 դոլար: Նախագահել է Քլիվլենդ Դաւ. ոգևորուած խօսել է Պոլսի նախկին դեսպան Մորգընթօ, որ իր պաշտօնիցը հրաժարուել է, որպէս զի Ամերիկայի զանազան կողմերը ման գայ, նկարագրի հայկական ցաւերը և խոշոր գումարներ հանգանակի:

Ամերիկայի քրիստոնէական դաշնակցութիւնը մի կոչով դիմել է բոլոր եկեղեցիներին, որպէս զի մայիս 28-ի կիրակի օրը պատերազմների զոհերի համար հանգանակութիւն անեն: Կոչի մէջ առանձնապէս շեշտուած է հայկական աղէտը և ասուած, որ միայն Ամերիկայի նպաստը կարող է հայ ցեղը անհետացումից ազատել և մօտ 800,000 կարօտեալներին կերակրել:

Հայանպաստ յօդուածներ են տպուում բոլոր թերթերի մէջ:

\*\*\*

«Կա մի կ. Ս լ օ վ օ» թերթին Պետրոգրադից հեռագրում են, որ ռուս և հայ գործիչները կառավարչական շրջաններում հարց են բարձրացրել ազատելու այն 2000 թիւրքահայատակ գերի զինուորներին, որոնք տեղաւորուած են Սիբիրում: Միջնորդութիւնը յաջողութիւն է գտել և գերիները շուտով կազատուեն:

## Գ Ե Ղ Ա Ր Ո Ւ Ե Ա Մ

### ՀԱՅ ԱԶԳԻՆ

(ՄԱՐԻԷՏՏԱ ՇԱՅԻՆԵԱՆԻ)

Ապաստան ունի երկնքի թռչուն,

Եւ խլուրդն ու որդ՝ իրանց որջ ու բուն.—

Դարերից ի վեր խեղճ, անօթեան,

Դո՛ւ ես միայնակ, ազգ իմ աննման:

Չուզեցին երբէք որդիքդ յոգնած

Պողպատեայ սուրի փայլը բոցասլաց,

Ո՛չ բարձունքները հպարտ լեռների

Ո՛չ խրախճանքը առատ աւարի,—

Այլ խաղաղութիւն՝ յարկում ընտանի,

Եւ ծանր աշխատանք՝ դաշտում հայրենի...

Արիւն քրտինքով դու ոռոգեցիր

Յուլիսեան արտեր՝ անխոնջ անձանձիր...

Հովուական սրինգն հնչեց քեզ համար

Պապոտ «Ի՛ն» վայրի ու «ուհն» վշտահար...



Ու մաքրներդ քնքոյշ թաւամանդ,  
Տւին իրենց քուրդ՝ խոնարհ հանապազ,  
Որ հայուհիները անշուք խրճիթում  
Մանեն, աշխատեն ձմեռն անդադրում...

Բայց, աւանդ. նորից արտերդ ամայի,  
Օջախդ աւեր՝ ձեռքով թշնամի...  
Եւ քո գիւղեբուս գայլն է գիշակեր  
Ոռնում յագեցած, ցերեկ ու գիշեր...

Դու անթիւն՝ Մարգու Որդու պէս,  
Դու անդէն. անսուր՝ յաւէտ ողջակէզ—  
Օտար երկնի տակ յարկ ես որոնում,  
Որ յոգնած գլուխդ դնես անտրտում...

Օ, տանջւած իմ ազգ, քո անվերջ ուղին  
Դէպի Գողգոթա է տանում կրկին...  
«Երանի՛ նրանց» — բայց ասել է նա—  
«Որ հալածուած են այս երկրի վրայ...

Թարգմ. Երուանդ Տէր-Գրիգորեան

## ՊԱՏԵՐԱԶՍ

Թովիշ դաշտերն ամայացան,  
Արեան ծովերում.

Անուշ երգերն ու ծիածան—  
Վառօդն է մարում...

Անգին կեանքերը որքան,  
Ընկան անգերեզման...

Քանիսները գնացին—չեկան  
Երազի՛ նման...

Նիկ. Քեալաշեան

## Գ ի տ ա կ ա ն-գ ր ա կ ա ն

ՀԱՅԵՐԷՆ ՏԱԳԱՉԱՓՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ \*)

(Վ. Ե. Բ. Զ.)

7. Անգամը կամ բարդ ոտքը մեր ոտանաւորի կազմութեան մէջ մեծ դեր է խաղում. որովհետեւ մեր ոտանաւորները մէջ, սակաւ բացառութեամբ, իրար յաջորդում են կանոնաւորապէս կամ միայն բարդ ոտքեր (4+4... 5+5... 6+5), կամ բարդ ոտքեր միացած պարզ ոտքերի հետ (4+3, 4+4+3 և այլն): Այսպիսի կազմութեամբ ոտանաւորի մէջ ռիթմի առաջխաղացութիւնը լինում է բնականօրէն թէ առանձին տակտերով և թէ անդամներով. տակտերից միայն առաջացած ռիթմը թերի է, քանի որ բազմափայտեղ բառերի անշեշտ վանկը կարող է միշտ տաղաչափօրէն շեշտուած վանկի տեղ անցնել: Տակտերի, այսինքն պարզ ոտքերի այս թերին է ահա լրանում անդամներով. որովհետեւ մենք ոտանաւորի մէջ լսում ենք ոչ միայն առանձին պարզ ոտքերի, այլ և անդամների ռիթմը. կամ զոնէ որտեղ պակասում է տակտը, այնտեղ անդամի ռիթմն ենք լսում:

Ի բիւր ձայնից / բնութեան շրթեղ  
Թէ կրգը թռչին / սիրողաբար,  
Մատուցը կուսին / ամենագեղ  
Թէ որ դարենն / փափուկ քրնար,  
Չունին մի ձայն / այնքան սիրուն  
Քան զանձկալի / եղբայր անուն:

Պէշիկթաշեան

Այստեղ առաջին, չորրորդ և հինգերորդ տողերի մէջ կան չորս յամբեր, որոնց ռիթմը մենք լսում ենք, բայց միաժամանակ դրանք երկերկու միացած են, և մենք արտասանում ենք ամեն չորս վանկն իրրե մի բարձրագոյն ռիթմական միութիւն: Միւս տողերի մէջ պակասում է, երկրորդ և երրորդ տողերում, երրորդ ռիթմական շեշտը, իսկ վեցերորդ տողի մէջ առաջին ռիթմական շեշտը՝ Հետեւաբար, այդ տողերն ռիթմիկ երաժշտական տեսակէտից թերի են: Բայց այդ ռիթմական թերին հենց փոխարինում է անդամի ռիթմով. որովհետեւ այդ տողերի մէջ ևս ամեն չորս վանկը միասին կազմում են մի բարձրագոյն ռիթմական միութիւն: Որտեղ նոյն պարզ ոտքերի կանոնաւոր յաջորդութիւն է լինում և ռիթմական շեշտի պակաս չկայ, ինչպէս վերևի առաջին, չորրորդ և հինգերորդ տողերի մէջ է, այնտեղ անդամի ռիթմն այնքան էլ կարեւոր չէ. որովհետեւ կայ պարզ ոտքերի ռիթմը: Բայց որտեղ պակասում է ռիթմական շեշտը, կամ տարբեր ոտքեր են յաջորդում իրար, այն էլ շարժուն դրութեամբ (2+3 կամ 3+2), այնտեղ անհրաժեշտ է անդամի ռիթմը: Այդ պատճառով անշեշտ վանկն իրրե տաղաչափօրէն շեշտուած կարելի է զննել այն ոտքի մէջ, որ անդամի հիմնական զօրեղ շեշտն ունի. ինչպէս վերևի երկրորդ և երրորդ տողերը կարելի է յօրինել՝

Թէ կրգը սիրողաբար թռչին.

Մատուցը ամենագեղ կուսին.

Այսպիսի յօրինուածքի մէջ թէպէտ մնում են նոյն թուով ռիթմական շեշտերը և զարձեւալ զոյգ վանկերի վրայ, ինչպէս պահանջում է յամբական ռիթմը. բայց վերանում է անդամը, և ոտանաւորը դառնում լոկ տակտաւոր, միայն մի տակտի մէջ անշեշտ վանկն իրրե շեշտաւոր զործածուած, ինչպէս առաջինն ոտանաւորի մէջ է լինում: Դրանով պակասում է և ոտանաւորի ռիթմիկ երաժշտականութիւնը, քանի որ չկայ այլ ևս անդամի ռիթմը: Ահա թէ ինչու մեր անդամաւոր ոտանաւորների ամենից էական կանոնն է, որ պէտք է անպայման շեշտուած լինի այն վանկը, որով վերջանում է անդամը, և ամեն բառի վերջի յարաշեշտ վանկը (տունը քաղցըր և այլն) պէտք է անցնի յաջորդ վանկին:

Թէ մեր լեզուի ինչ յատկութիւնների պատճառով այս անդամաւոր կազմութիւնը իւրացրել է մեր ոտանաւորը գրաբարում, որից նոյնն անցել է և աշխարհաբարին, այդ մի կողմ թողնելով՝ տեսնենք, թէ ինչ տեղ է բռնում մեր ոտանաւորը շեշտական տաղաչափութեան մէջ:

8. Հայերէն ոտանաւորը համարում են «վանկական», իրրե ոտանաւորն ոտանաւորի տեսակին պատկանող: Այսպէս կոչուել է ֆրանսերէն ու իտալերէն ոտանաւորը նրա համար, որ իբր թէ տողերի մէջ նկատի է առնում միայն վանկերի հաւասար թիւը: Բայց այդ տեսութիւնը դերմանացի ոտանաւորէն բանառէններից վաղուց գէշ է ձգուած իբրե մի սխալ բան. ֆրանսերէն և իտալերէն ոտանաւորները նոյնպէս հիմնուած են շեշտերի վրայ, ինչպէս և գերմաներէնն ու ռուսերէնը: Միայն ֆրանսերէնում և իտալերէնում նկատի չի առնում տողի մէջ եղած բոլոր շեշտերի կանոնաւոր յաջորդութիւնը, այլ նրանցից երկուսինը միայն, իսկ կարճ տողերի մէջ միայն մէկինը: Այսպէս ֆրանսերէնի Ալեքսանդրեան կոչուած չափի մէջ, — ինչպէս կոչում է 12-վանկանի ոտանաւորը, որ ամենից սիրուածն է և շատ զործածուած, — անպայման շեշտուած պիտի լինին, առանց որեւէ բացառութեան, 6-րդ և 12-րդ վանկերը. իսկ միւս շեշտերի դասաւորութիւնն ազատ և շարժուն է: Ամենափոքր ռիթմական միութիւնն է ուրեմն ոչ թէ տակտը (պարզ ոտքը), այլ կիսատողը կամ անդամն իր

\*) Տե՛ս «Համբարաբեր» № 25:



հաստատուն շեշտերով, ինչպես մեր երկանդամ 10-վանկանի (5+5) և երկանդամ 11-վանկանի (6+5) ուսանաւորների մէջ է: Մեր ուսանաւորներն ուրեմն իրենց անդամաւոր կազմութեամբ մօտենում են ուսմանական ուսանաւորին. մօտենում են, ասում ենք, որովհետեւ իրօք մեծ տարբերութիւն կայ մեր և ուսմանական ուսանաւորների մէջ: Այդ ցոյց կը տայ մի փոքրիկ համեմատութիւնը մեր և նրանց սովորական ուսանաւորների:

Փրանսերէնում ինն և աւելի պակաս վանկերով տողերը կազմում են մի մեծ ռիթմական միութիւն, մի ռիթմական շեշտով, որ ընկնում է տողի վերջը: Արդ, ինչքան էլ մենք կենդանի և արագ տեմպով արտասանենք ուսանաւորը, մեր ականջը չի կարող այսքան մեծ թիւով վանկեր ըմբռնել իրրե մի մեծ ռիթմական միութիւն, ինչպէս ֆրանսիացին է ըմբռնում: Մենք 6, 7 և 8-վանկանի տողերը բաժանում ենք միշտ երկու մեծ ռիթմական միութիւնների.  $6=3+3$ ,  $7=4+3=(2+2)+3$ ,  $8=4+4=(2+2)+(2+2)$ : իսկ 9-վանկանի տողը սովորաբար բաժանում ենք երեք մասի, իրրե  $9=3+3+3$ : Ուրիշ խօսքով, մեր 6 և 9-վանկանի տողերը կազմում են կանոնաւորապէս լոկ անապետեան ոտքերից. մեր 8-վանկանի տողերը կազմում են կանոնաւորապէս միայն յամբերից, որոնք երկերկու միանում են և մի անգամ կազմում. իսկ մեր 7-վանկանի տողերը կազմում են կանոնաւորապէս և հաստատուն դրութեամբ իրար յաջորդող երկու յամբերից, իրրե մի անգամ, և մի անապետից. մինչդեռ ֆրանսերէնում այդ բոլոր տողերի մէջ միշտ յամբի և անապետի խառնուրդ է լինում, այն էլ բոլորովին ազատ և անկանոն դրութեամբ. 8-վանկանի տողերն, օրինակ, կարող են կազմուել և մեր ուսանաւորի ձեռով և իրրե  $3+3+2$ , կամ  $2+3+3$  կամ  $3+2+3$  և այլն:

Փրանսերէնում 10-վանկանի տողը բաժանւում է երկու անհաւասար անդամների ( $4+6$ ), շեշտ ունենալով 4-րդ և 10-րդ վանկերի վրայ. որով տողը կարող է մերթ յամբական բնաւորութիւն ունենալ, մերթ սկզբից յամբեր, վերջից անապետներ. մինչդեռ մեր 10-վանկանի տողը կազմւում է երկու հաւասար անդամներից ( $5+5$ ), կազմելով յամբ-անապետեան ոտքեր: Նոյնպէս իտալական 11-վանկանի տողը, որ սիրուած է այդ լեզուի մէջ, բաժանւում է երկու անհաւասար անդամների ( $4+7$ ), շեշտ ունենալով 4-րդ և 10-րդ (երբեմն 6-րդ և 10-րդ) վանկերի վրայ. որով այդ ուսանաւորն ևս յամբերի և անապետների մի անկանոն խառնուրդ է առաջ բերում: մինչդեռ մեր 11-վանկանի տողը սովորաբար կազմւում է  $4+4+3$  անդամներից, այսինքն կանոնաւորապէս չորս յամբից, իրրե երկու անգամ, և վերջից մի հաստատուն անապետից: Եւ վերջապէս ֆրանսերէնի 12-վանկանի տողն, ինչպէս տեսանք, կազմւում է երկու՝  $6+6$  մասերից, յամբերի և անապետների մի անկանոն խառնուրդով. իսկ մեր 12-վանկանի տող կազմւում է կամ մաքուր անապետներից՝  $3+3+3+3$ , կամ մաքուր յամբերից՝  $4+4+4=2+2+(2+2)+(2+2)$ : Բացի այդ՝ մինչ ֆրանսերէնում ամեն վեցվանկանի անդամը կազմւում է հաստատու մի կիսատող, որի հետ բառն անպայման պիտի վերջացած լինի, — հայերէնում չորս վանկանի անգամը կիսատող չի կազմւում, և պէտք չէ անպատճառ, որ անգամի հետ վերջանայ բառը. այլ ընդհակառակն աւելի գեղեցիկ է ուսանաւորը, երբ անգամ կազմող բառի վերջին անշեշտ վանկն անցնում է յաջորդ անդամին. ինչպէս՝

Քո ծիրանի/քնն մերկացան/, քո թագդ անաւ,

Արիութիւնըն հայկական/անդէն թրուս.

Քո սուրբ յաջորդք/քահանայի/ցն պակսեցան...

Հայաստանի չորս բոլորտի/քնն պատեց սև:

Ալիշան

Այս համեմատութիւնից պարզ երևում է.

1. Մեր ուսանաւորն աւելի փոքր ռիթմական միութիւններից է կազմւում, քան ուսմանականը: Այնտեղ, ուր ֆրանսերէնն ու իտալերէնը 6, 7, 8, 9-վանկանի տողեր կամ կիսատողեր (ան-

դամներ) են կազմում միայն մի ռիթմական շեշտով իրրե մի մեծ ռիթմական միութիւն, մեր ուսանաւորն ունի երկու, նոյն իսկ երեք ռիթմական շեշտեր, ուրեմն և երկու և երեք փոքր ռիթմական միութիւններ:

2. Ուսմանական ուսանաւորների մէջ իրար յաջորդող անդամների տարբերութիւնը բաւական մեծ է, տողը կազմւում է  $4+6$  կամ  $4+7$  վանկերից. մինչդեռ մեր տողերի մէջ ռիթմական միութիւնները կամ պէտք է նոյն թիւով վանկեր ունենան ( $3+3$ , կամ  $4+4$ , կամ  $5+5$ ), կամ շատ շատ՝ կարող են մի վանկի տարբերութիւն ունենալ ( $4+3$ , կամ  $4+5$ , կամ  $6+5$ , ինչպէս երբեմն կազմւում է մեր 11-վանկանի տողը):

3. Այն դէպքերում, երբ ուսմանական ուսանաւորի տողերն ու անդամներն առաջ են բերում յամբի և անապետի մի անկանոն խառնուրդ, և ռիթմը զգացւում է կամ ամբողջ տողով կամ մեծ անդամներով, մեր ուսանաւորն ընդհակառակն յաճախ կանոնաւոր յամբերից կամ անապետներից է կազմւում, կամ յամբերից մի անապետի խառնուրդով հաստատուն դրութեամբ: Այս ամենը ցոյց է տալիս, որ մեր ռիթմական պահանջը շատ աւելի մեծ է, քան ֆրանսերէնում. քանի որ մենք շատ աւելի կարիք ենք զգում փոքր ռիթմական միութիւնների, և մեր ուսանաւորն աւելի միակերպ, աւելի տակտաւոր և կանոնաւոր ռիթմիկ երաժշտական ելեջ ունի, քան ֆրանսերէնը:

Այս տարբերութիւնների հետ սակայն կայ և մի նմանութիւն. այն է՝ մեր ուսանաւորն էլ յաճախ ոչ թէ պարզ ոտքերի ռիթմով է առաջ ընթանում, այլ անդամներով: Բայց նմանութիւնն այսքան է միայն, որովհետեւ մեր ուսանաւորի անդամները, ինչպէս տեսանք, սովորաբար այնպիսի կազմութիւն ունին, որ թոյլ չեն տալի յամբի և անապետի անկանոն խառնուրդ, բացի  $6+5$  և  $5+5$  տողերից:

Մեր ուսանաւորն իր ռիթմական շեշտերով, ուրեմն ռիթմիկ երաժշտական տեսակէտից, շատ աւելի անկատար է, քան գերմաներէնը, որ պահանջում է անթերի ռիթմական շեշտեր ամեն մի պարզ ոտքի համար: Բայց այդ կողմից (բացի  $5+5$  և  $6+5$  տողերից) գրեթէ հաւասար է ուսերէնին, քանի որ երկուսի մէջ ևս անշեշտ վանկերն անցնում են տաղաչափօրէն շեշտուած վանկերի տեղ, և եթէ ուսերէնում ռիթմական շեշտերն աւելի մեծ թիւով են առաջ գալիս տողի մէջ, այդ պակասը հայերէնը, ինչպէս տեսանք, լրացնում է իր անդամների ռիթմով, որ չունի ուսերէնը: Յամենայն դէպս, ինչքան էլ մեր ուսանաւորն, իր մի քանի չափերի մէջ, իր ռիթմիկ երաժշտականութեամբ կարող է մրցել ուսերէնի հետ (ոչ ուսերէնի պէտեական ուսանաւորների հետ, որ յօրինում են նոր բանաստեղծները՝ Բալմոնտ և ուրիշները), — բայց և այնպէս ուսերէնից տարբերւում է նրանով, որ յաճախ տակտաւոր կազմութիւն չունի, այլ անդամաւոր: Դրանով արդէն մեր ուսանաւորը մօտենում է ֆրանսերէնին, բայց և իր ուրոյն բնաւորութեամբ միջին տեղն է բռնում ուսերէն և ֆրանսերէն ուսանաւորների մէջ, շատ աւելի ռիթմիկ-երաժշտական, քան ֆրանսերէնը:

Վերջապէս եւս առաջ կ'ուզէի դառնալ այն խնդրին, որով սկսեցի: Ասել չի ուզել, որ մեր ուսանաւորը, ինչպէս և ամեն ուսանաւոր, իր ռիթմիկ երաժշտականութիւնը պահում է այն ժամանակ միայն, երբ բանաստեղծներն ուշադրութիւն են դարձնում ռիթմական շեշտերին: Որտեղ այդ չի լինում, այլ լոկ վանկեր կ'հաշւում, այդպիսի չափածոյ գրութեանը, ինչքան էլ տեղի լինին իրրե բանաստեղծութիւն, անարժէք են իրրե նաւոր, քանի որ ուսանաւորը ուսանաւոր է միայն միանման ռիթմական միութիւնների — ոտքերի և անդամների կանոնաւոր յաջորդութեամբ, որից առաջանում է երաժշտական ռիթմը: Եւ ցաւալի է ասել, որ մեր բանաստեղծները յաճախ այնպիսի անկատար ուսանաւորներ են յօրինում, որոնց մէջ լեզուի բնական շեշտերը և ուսանաւորի սքեմայի պահանջած ռիթմական շեշտերը չեն բռնում իրար: Դրա պատճառն այն է, որ իշխում է այն







պատճառով յանձնուած է ու տրիկանի և այս ոստիկանը հայ է համարուած նրան ու «արմեա» տիտղոսից բացի, չուայում է նաև մի շարք ծաղի ու ծանակ նրա հասցէին: Այդ մասին խօսելով «Բիրթ. Վէդ. Դժ» թերթը իր կողմից աւելացնում է.

«Անշուշտ շատ դուրեկա ն է, երբ մեզ մօտ ոստիկանութիւնը դուալթ է, երգիծանքով լի: Բայց օտարականին, այն էլ մեզ բարեկամ՝ ֆրանսացի, այդ երգիծանքը վատ ազդեց: Ուրիշ միջոցառող մարդ էր պ. Շիւրօն և չը ծիծաղեց, երբ նրան սկսեց ձեռք առնել ոստիկանը և ծիծաղել «արմեաշկայի» գլխին խափուող քնկոյշ կառակաները լսելով: Ընդհակառակն, պ. Շիւրօն նեղացաւ և գանգառուեց ֆրանսացոց հիւպատոսին, ուր էլ քաղաքագետին: Այժմ խիստ քննութիւն է նշանակուած»:

«Անմեղ և կենսուրախ ոստիկանը մնացել է դարձա-ցած: Ախր ինչու համար. չէ որ նա պ. Շիւրօնին հայ էր կարծել: Եթէ գիտենար որ ֆրանսացի է—սկի քէֆին կը դպչէր. ուրիշ բան է, եթէ հայ է կամ, առնա՞նք՝ հրէայ. ինչու ձեռք չանեմ»:

Այնուհետեւ թերթը մի այսպիսի խրատ է տալիս, որ ար-ժանի է յատուկ ուշադրութեան.

«Ռուսաստան գալու ժամանակ՝ հայ մի լինէ՛ք և ջա-նացէ՛ք չը նմանուել նրանց, որովհետեւ Ռուսիայում ոստի-կանները կարող են «վիրաւորել» հային, ձեռք առնել ա-ռանց որեւէ պատճառի, պարզապէս ըստ ուսուսկան վարդմի-տութեան և ուս-քաղաքական աստիճանաւորների կեն-սուրախ թելադրանքի»...

«ԳՈՒՈՍ ԿԱՎԿԱՉԱ», «խակական ուսաների» աչք թերթը իր ամենօրեայ կերակուրն է դարձրել անշուշտ հայերի հասցէին մի մի սլաք նետելը, թէկուզ անիրաւացի, հենց այնպէս. ճիշտ ուս-ոստիկանի կամ քաղաքական այն աստիճանաւորների մտայնու-թեամբ, որի զոնն է եղել «մի քիչ հայի նմանող» (երեկ իր քթո-վը) ֆրանսացի պ. Շիւրօն:

Յայտնի է, որ եղբ. Ա. ֆրիկեանները այս օրերս մի քանի հազար ուրլի են նուիրարեւել հայոց հաստատութեանց:

«ԳՈՒ. ԿԱՎԿԱՉԱ»-ն այդ չի մարսում: Ինչպէ՛ս, հայ դպրոց-ներին նուէրներ տալ. միայն հայ դպրոցներին, թէկուզ տուողը հայ իսկ լինէր.

...Ա. ֆրիկեանների վաճառատունը, պատերազմի սկըղ-րում իր միերանոցում պատրաստ ավրանք ունէր և երբ գնեւր բարձրացան—աշխատեց մօտ 2 միլիոն: Պէտք է են-թադրել, որ այսպիսի բացառիկ վաստակը մի այսպիսի թշուառ օրերում պիտի Ա. ֆրիկեանների սրտում դուր շար-ժէր դէպի ուրիշ ազդութեան թշուառներն էլ: Բայց հայը... ամենից առաջ հայ է...

«ԳՈՒ. ԿԱՎԿԱՉԱ»-ին այդ զարմացում է: Ինչպէ՛ս, հայը, ա-մենից առաջ հայ լինի...

Զարմանք, յիրաւի...

«Arménia» (Eco del e rivendicazioni armene) Torino.

«Հայաստան» (արձագանգ հայ ցանկութիւնների) Տարին (Իտալիա):

Անցեալ հոկտեմբեր 15-ից Իտալիայում սկսել է լոյս տես-նել «Արմենիա» անունով խալիբէն մի ամսագիր, որ իր բովան-դակալից և լաւ խմբագրութեամբ համարներով արժանի է ամեն ու-շադրութեան: Սկզբի համարներին իսկ յատուկ էջեր են նուի-րուած հայ գրականութեան և բաւական աշխոյժ ու շահագրգիռ յօդուածներ թէ հայոց հարցի և թէ հայերի ներկայ դրութեան մասին: Այսպէ՛ս շատ յաջող թարգմանութիւններ կատարուած են՝ Չոպանեանից, Գամառ Գաթիպայից, Զարգարեանից, Վարու-ժանից և այլն:

Թերթի խմբագրութեանը յատկապէս հրաւիրում է հայ հե-ղինակներին՝ իրենց գրքերը ուղարկել նրանց բովանդակութեան ծանօթացնելու համար խալացիներին: Խնդրում է յատկապէս մանաւանդ պատմական, քաղաքական և գրական բնոյթ կրող գրութեաներից: Խմբագրութեանը անհրաժեշտ պէտք ունի ուսում-նասիրութիւններ:

Ամսագիրը պատկերազարդ է: Բաժնեգրին է, իւրաքանչիւր համարինը 25 սանտիմ: Ստացուած են մինչև այժմ 8 համար: Հասցէն Torino (Italia) Corso Regina Margherita, № 73. Réd. «Armenia».

\*\*\*

«Արմեան սկի Վեստնիկ» Մոսկուայի շաբաթաթերթը հաղորդում է հետևեալը.

«Թիֆլիսում, ընդհանուր սպայակոյտի գնեւրալ-լէյտնանտ Պէշկովի նախագահութեամբ ժողովներ են տեղի ունենում՝ Թիւրքաց-Հայաստանի դրաւուած մասերի կառավարչական ձևի մասին: Մտադրութիւն կայ Սև ծովից մինչև Վանայ լճի այդ մասը ենթարկել կովկասի փոխարքայութեանը՝ յատուկ ընդհ. նահանգապետութեամբ, կենտրոնը Տրապիզոն: Ընդհ. նահանգապետի թեկնածու է համարուել Պոլսի ռուսաց զեապանատան նախկին զինուորական կցորդը, որ Թիւրքի-ային և առ հասարակ Արևելքին լաւ ծանօթ անձ է ճանա-չուած»:

## Վ Ր Ի Պ Ա Կ

«Համբաւարեր»-ի № 24, Տարեգրի բաժնում Տուապսից գրուած էր՝ ստացուած յօդուտ փախստականների 46 ու, մինչդեռ այդ դուժարը ստացուած է տեղի ճիւղի անդամավճար:

Խմբագիր՝ ՍԱՄՍՈՆ ՅԱՐՈՒԹԻՆԵԱՆՏ

Հրատարակիչ՝ Կ. Հ. Բ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՆ

## Յ ա յ տ ա շ ա ռ ու թ ի լ ն ն ք

Продается подписка на

Первый и единственный по типу ежемѣсячный иллю-стрированный журналъ

## „АРМЯНЕ и ВОЙНА“

Посвященный вопросамъ армянской жизни въ связи съ войной. ЦѢЛЬ ЖУРНАЛА: широкое освѣдомленіе общества съ армянской дѣйствительностью.

Въ журналѣ принимаютъ участіе извѣстные русскіе и армянскіе литераторы и журналисты.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

За годъ . . . . . 3 р. — к.	За 3 мѣсяца . . . . . 75 к.
„ 1/2 годъ . . . . . 1 р. 50 к.	Отдѣльный номеръ . . . . . 25 к.

Подписную плату можно присылать марками.

Пробный номеръ высылается за 3 десятикопѣечныя марки.

Адресъ конторы и редакціи: Одесса, Польская ул. № 16.

3—1



# ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐԿԱԿԱՆ ՆՈՒՆԵՐ

ԱՆՈՒԱՆԱՑՈՒՑԱԿ ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ ՈՐԲ ԵՐԵԽԱՆԵՐԻ

Ալեքսանդրապոլի գաւառում գտնուող որբերի

նոյնը. և ղեկտ. 1915 թ.

№	ԱՂԳԱՆՈՒՆ ԵՒ ԱՆՈՒՆ	Ծննդա- վայր	Միջին ընկեր այս միջին	Ծնողների տեղը	Գրանցում համար	Ժամանակ
<b>Դաւան Ղալաղ</b>						
461	Բոնտոեան Ալեքսան	Ղարաղըզ	15	Հունի	—	—
462	» Տաճատ	»	12	»	—	—
463	» Աղաւնի	»	9	»	—	—
464	Կարապետեան Խանո	»	12	»	—	—
465	Խաչէեան Սինամ	Մերթար	6	»	—	—
466	Յովակիմեան Սամսոն	Ղարաղըզ	9	»	—	—
467	» Սերովբէ	»	10	»	—	—
468	» Հայկ	»	8	»	—	—
469	» Մարիամ	»	8	»	—	—
<b>Զրփի</b>						
470	Գէորգեան Յովհան	Ղարաղըզ	12	Հունի	—	—
471	Գասպարեան Մայրիկ	»	12	»	—	—
472	» Զայրօ	»	8	»	—	—
473	Խուրշոեան Սեթ	Մէճիթլի	6	»	—	—
474	» Պապիկ	»	4	»	—	—
475	Մնէեան Հերբօ	»	8	»	—	—
476	Մելքոնեան Սողաթիկ	»	10	»	—	—
477	» Սամուէլ	»	8	»	—	—
478	» Բերսաբէ	»	7	»	—	—
479	Պողոսեան Ալմօ	Զէտկան	3	»	—	—
480	» Հայկանոյշ	»	2	»	—	—
<b>Աղին</b>						
481	Մուրադեան Հայկ	Թեզան	12	»	—	—
482	» Բարիկ	»	7	»	—	—
483	» Ազնիւ	»	3	»	—	—
<b>Բարբի</b>						
484	Մանուկեան Հայկ	Շիրվան շէյխ	7	Հունի	—	—
485	» Հրաչեայ	»	5	»	—	—



486	Յարթիւնեան Սանամ	»	2	»	—	—
487	» Լեոն	Տօլադրաշ	10	»	—	—
<b>Քեալաշի</b>						
488	Յարթիւնեան Զիջօ	Շիրվան շէյխ	17	չունի	—	—
489	» Զանօ	»	12	»	—	—
<b>Ղաղարապատ</b>						
490	Մանուկեան Հլղաթ	Քեաբուլու	7	չունի	—	—
491	» Զօցօ	»	9	»	—	—
492	Մխօեան Նուշօ	»	11	»	—	—
493	» Նուարդ	»	7	»	—	—

Վանի որբանոցից, մայիսի 1-ին, Դիլիջանի որբանոցները տեղափոխած, որբերի:

№ №	ԱԶԳԱՆՈՒՆ ԵՒ ԱՆՈՒՆ	Ո՞ր տեղացի է	Տարիքը	Ծնողներ ունի՞ թէ ոչ
1	Ալի օղլի Աղա	Մուլա Հասան	6	ունի
2	Ասօ օղլի Զամիշ	Սիպնա	10	»
3	Աղօ գիզի Պտօ	չըզիտէ	5	»
4	Աբրահամեան Շուշանիկ	»	4	չըզիտէ
5	Աբրահամեան Շուշիկ	»	4	»
6	Աւօեան Ագէթ	Բաղօթիզան	5	ունի
7	Աբրոյեան Անդալաթ	Ճապօ	5	»
8	Անթանազեան Սարգիս	Խարցան	7	»
9	Աւետիսեան Զոջաղա	Բէլման	17	»
10	Ասօ օղլի Մանմուդ	Սիպնա	7	»
11	Ասօ օղլի Իսմայիլ	»	16	»
12	Աստուածատրեան Ենոք	Բիթլիս	12	»
13	Աբէթեան Արմենուհի	»	12	»
14	Աղաւնիկ Կարապ - Յարութիւն.	Չանախշի	13	—
15	Աբտալկ » »	»	11	—
16	Աբտալկ Աւետիս Մուշեանց	Էրզրում	13	—
17	Բարէյեան Մարօ	Խումա	9	ունի
18	Գրիգորեան Վաղինտիկ	Բիթլիս	7	»
19	Գէրէյեան Ազատուհի	Վան	5	»
20	Գրիգորեան Վարդիթեր	Կարճեան	5	չայր
21	Գրիգորեան Նազար	Բիթլիս	8	ունի
22	Գէորգեան Օհան	Նորշէն	15	»
23	Գրիգորեան Երուանդ	Գուլգա	8	»
24	Գէորգեան Կարապետ	Պամօ	7	»
25	Գրիգորեան Յարութիւն	Էրզրում	12	—
26	Գիւլբայաղ Աւետիս	»	12	—



27	Դէրվիշ զիզի Գիւլիզար	Գորգէլի	5	ունի
28	Եղոյեան Մարգարիտ	Սօսէտ	8	ունի
29	Եսայիան Գալւարէլըէզ	Էրզրում	13	—
30	Զաքարեան Գարեգին	»	12	—
31	Թորոսեան Քաջըրուն	Հողերք	8	—
32	Ծագօեան Գրիգոր	Բիթլիս	7	ունի
33	Կարոյեան Փարեշա	Շինա	6	»
34	Մուշեղեան Համբարձում	Դարունց	3	մայր
35	Մուշեղեան Եղիշէ	»	6	—
36	Մեսրոպեան Վազգէն	Փորխանդ	7	ունի
37	Մեսրոպեան Բարկէն	»	5	—
38	Մեսրոպեան Պտուն	Վան	4	—
39	Մխիթարեան Եսթեր	Բիթլիս	6	ունի
40	Մինասեան Դաւիթ	Քարտա	6	»
41	Մուրադեան Փմրօ	Վան	7	»
42	Մանուկեան Բաղդասար	Յիննա	12	»
43	Մինասեան Պարե	Բիթլիս	10	»
44	Մանուկեան Գէորդ	Գլօղա	10	հայր
45	Միլտոս	Էրզրում	8	—
46	Մուշեղ	—	6	—
47	Մալխասեան Հովսիմէ	»	13	—
48	Մկրտչեան Սուքիաս	»	9	—
49	Յովհաննիսեան Մուշեղ	Յիննա	8	»
50	Յարութիւնեան Նեկտար	Շատախ	5	»
51	Յակոբեան Սաթենիկ	Էրզրում	8	»
52	Նազարեան Մուշեղ	Ոստան	4	հայր
53	Նշանեան Գիւլիզար	Ամենաշար	5	ունի
54	Պօղոսեան Մաքրունի	Աւանց	13	ունի
55	Պօղանեան Սրբունի	»	6	—
56	Պօղոսեան Արամ	»	4	»
57	Պետրոսեան Երանունի	Զաշանի	6	»
58	Ռասուլ օղլի Շաքարի	Բիթլիս	6	»
59	Սերոբեան Աւագ	Դշանար	8	ունի
60	Սիմէօնեան Նոյեմզար	Բիթլիս	8	ունի
61	Ստեփանեան Արսէն	Ոստան	8	»
62	Սիրվարդ	—	4	—
63	Սարգսեան Վարդանոյշ	Շուշանակա	6	ունի
64	Սարգսեան Վարդան	Արտամէզ	6	»
65	Վարդանեան Ռեհան	Գլօղա	12	»
66	Տերտէրեան Վարդանոյշ	—	5	—
67	Տէրտարնեան Նուարդ	Էրզրում	11	—
68	Տէր Գալստեան Նոյեմզար	»	12	—
69	Օսման օղլի Զաքարի	Աւանց	6	ունի
70	Ֆնտիչեան Մովսէս	Էրզրում	9	—
71	Ֆնտիչեան Մարգարիտ	»	7	—



## Ալաշկերտ բերուած հոր որբերի ցուցակը.

№	ԱԶԳԱՆՈՒՆ ԵՒ ԱՆՈՒՆ	Տարեթիվ	Ո՞ր գիւղից	Ո՞ր շրջանից
1	Անդրէասեան Վարդ	9	Իրեղկա	Մուշ
2	Աւօյեան Հմայեակ	6	Հաւրնա	"
3	Աւօյեան Մուշեղ	12	Խրթան	—
4	Աւետիսեան Մուշեղ	10	Խրդիտ	—
5	Աւետիսեան Ֆնտղ	6	"	Խնուս
6	Բղսօյեան Ազատ	7	Բաշօն	—
7	Բաղդասարեան Արմենակ	3	Հարամիդ	—
8	Բաղդասարեան Եաշա	3	"	—
9	Գարօյեան Ազատ	7	Խաշխուլիս	Մուշ
10	Եղօյեան Երուանդ	11	Քաղբիկ	—
11	Թաթոսեան Անդրանիկ	4	Արօս	Խնուս
12	Խաչատրեան Իֆտօ	"	—	—
13	Խալաթեան Մելքօ	10	Իշաղջլու	—
14	Կրայօյեան Բայեազէ	12	Տաղաւէն	Խլար
15	Կարօյեան Վարդանոյշ	"	—	—
16	Համբարձումեան Անդրէաս	7	Խնուս	Խնուս
17	Մուշեան Բերսօ	5	Փրկաշէն	Բլանուխ
18	Մկրտչեան Դուրսու	11	Ալափուղաղ	Խնուս
19	Մրդօյեան Վաղարշակ	7	Քրդագոմ	—
20	Մուրադեան Մարգար	7	Ալիբզնա	—
21	Մարգարեան Սարգիս	6	Փրկաշէն	—
22	Մանուկեան Մխիթար	3	Համազաշիդ	—
23	Մանուկեան Խուրդաղ	11	"	—
24	Մխիթարեան Հրանտ	8	Խրդիտ	Խնուս
25	Մխիթարեան Հրաչ	5	"	"
26	Մխօյեան Սուլթան	7	Բաղնոց	—
27	Յակովբեան Խորեն	4	Ղարաշորան	—
28	Յովնանիսեան Արմենակ	13	Ղարաքօփրիկ	—
29	Պետրոսեան Ռեհան	8	Իրեղկա	Մուշ
30	Պետրոսեան Արուսեակ	6	—	—
31	Պետրոսեան Հայկանոյշ	5	Ղարաքօփրիկ	Խնուս
32	Սարգսեան Մարգար	7	Փրկաշէն	—
33	Քապօյեան Աւագ	11	Բոստաքենդ	Մուշ
34	Օհանեան Ռուբէն	11	Քօլօսկա	"